Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buitendistrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 2 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

ublished at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. L. Lamsberg, Bloemfontein; De Heeren Fruter & Knys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West: De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L.H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. ——— Caledon; de heer S van Ellewee, Clanwilliam: De Hr. J. Versanten, Colesberg; De Hr. A Arnholt, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noom Graaff Reinet; De Hr. V. Meyer, Kr. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Weithmar Malmesbury in Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof: De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Stander wick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch: De Hr. E von Ludwigen Theron, Tulbagh; D heer D A von Hagen, Richmond; De heer J V Buchanissen, Riversdale; De heer G Brahm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck Worcester; De heer G de hoch, Wynberg; De Heer Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Brodell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand: De heer K. de Lint Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West. de Hr A F Schubart, Potgieterstroom. De heer J A D Desvages, Willowmore, W S van Ryneveld, Kroonstadt.

DEEL XLII. DONDERDAG, DEN 27 JULY 1871. No 3,703

600 Kaapsche Hamels,

ZULLEN positief worden verkocht op MAANDAG, den 31sten July, en zullen zeker present zyn te Klapmuts Statie. Deze Schapen waren verhinderd hier te zyn op den 25sten ji., uithoofde van de zware regens.

E. LANDSBERG & ZOON.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Kantoor van den Baljuw,
24 July, 1871.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Gerechtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben nam.:—

AFDEELING ALIWAL NOORD.

F. J. STEYNBERG, als Vader en Natuurlyke Voogd van zynen minderjarige Zoon JOHANNES JOOS STEYNBERG, vs JOHANNES JURY STEYN.

Op Woensdag, den 9 Augustus, 1871, ten 10 ure des voormiddags, te Aliwal Noord, van 100 bossen Havergerven, 1 Diamant Waschtuig, Huismeubelen, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Aan Transportryders.

BENOODIGD, Vyf of Zes WAGENS, om Goederen te laden voor de Diamantvelden, waarvoor de hoogste pryzen zullen betaald worden.

Aanzoek te doen by

WM. BERG,

No. 8, Kasteel-straat.

ONDERLINGE

Levensverzekering Maatschappy.

(MUTUAL.)

Achtste Driejaarlykse Verdeeling van Winsten.

LEDEN die verlangend zyn om de Bonus, verklaard op de laatste Jaarlykse Vergadering te trekken in kontant geld, of die te besteden tot vermindering van toekomstige Jaarlykse Premien, wordt hierby verzocht *schriftelyk* aanzoek te doen, voor

Maandag, 1 September aanstaande.

De getallen en bedragen der Polissen moeten worden vermeld.

Alle Bonus die niet als boven werdt opgeëischt, zal na den 1sten SEPTEMBER worden gevoegd by de Polissen, als een belegde toevoeging, alleen betaalbaar by den dood.

De evenredigheid waarin Kontante Betalingen en vermindering van Premie staan tot de verklaarde Bonus, wordt volledigd aangetoond in het Prospectus der Maatschappy.

J. C. GIE, Jun. Secretaris.

Kaapstad. 5 July, 1871.

Zuid-Afrikaansch Athenæum.

"MURRAY'S GIFT."

KENNIS wordt hierby gegeven, dat schriftelyke aanzoeken zullen worden ontvangen tot den 10den AUGUSTUS aanstaande, geadresseerd aan den Ondergeteekende, voor admissie tot Drie Vakante Scholierplaatsen onder de *Murray's Gift* aan het Z. A. Atheneum, volgens de termen en voorschriften van het Testament van wylen den Wel Edele Heer HENRY MURRAY. Zoodanige aanzoeken moeten vergezeld gaan van eene opgave van den ouderdom van den Kandidaat, van den namen zyner Ouders, en zulke inlichtingen betreffende hunne afkomst als zy mogen bezitten. Ieder Kandidaat moet, alvorens hy aan het Atheneum wordt opgenomen, door den Senaat bevonden worden, den graad van kennis te hebben verworven, welke thans vereischt wordt van andere jonge lieden, die door het Instituut worden opgenomen; en applikanten zullen derhalve, benevens de bovengemelde Dokumenten, een bewys moeten leveren door Certificaat of anderzins, van een Onderwyzer of ander bevoegd persoon (in de Stad of Buiten) dat de Kandidaat in staat is Engelsch correct te kunnen lezen en schryven, en sommen uit te rekenen in de grondbeginselen der Rekenkunde. De houders van deze Scholiers-plaatsen zullen den Senaat van tyd tot tyd, gedurende hunne bywoning der Klassen, bewys moeten leveren van hunne wezenlyke en voldoend vorderingen.

Op last,
D. TENNANT, Hon. Secretaris.

3 Juny, 1871.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,430

OPBETAALDE KAPITAAL £10,218
RESERVE FONDS ... £1,271 3 6

DIRECTEU

De Wel-Ed. heer F. L. DE LETTRE BICCARD Voorzitter,
" " A H MOORREES,
" " H J SMIT,
" " JACOB MULLER,
" " D J ACKERMAN,
" " H G GREEFF,
" " J J ALBERTYN,

De Bank staat Renten toe op vaste Deposita en op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—

Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 2 pCt. per jaar.
" 6 " 12 " " 3 " "
" 12 maanden tegen 5 pCt, per jaar.

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags en Donderdags*.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Cashier.

Agenten:—Zuid-Afrikaansche Bank,
Kaap de Goede Hoop.

Een en een half percent, zal worden gevraagd voor het invorderen van Wissels.

UNION BANK.

Kapitaal		£111,910
Opbetaald		55,955

Directeuren.

De Wel-Edel Heer E. LANDSBERG, Voorzitter,
" " JOHN SHEPHERD
" " J. C. OVERBEEK
" " JOHN ROSS
" " D. G. DE JONGH
De Edele Heer P. E. DE ROUBAUX, L.W.V.
De Wel-Edel Heer J. J. STEYTLER, Sr.
" " JOHN PHILIP
" " G. MYBURGH.

Aanzoeken om Discontos worden dagelyks aangenomen. De Bank geeft renten op Vaste Deposita tegen koerzen die aan het kantoor der Bank kunnen vernomen worden,

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Winter Goederen.

MYBURGH & Co.

HEBBEN ONTVANGEN

Per Stoombooten "Syria" en "Roman"

EEN GROOT ASSORTEMENT VOOR HET

SAIZOEN GESCHIKTE

EN ANDERE GOEDEREN,

BESTAANDE, ONDER ANDEREN, UIT:

Cassimieren, Doeskin Laken, en Bedford Koorden
Kleeding Stoffen, in Tweeds, Reps. Poplins. en Geruit
Flanellen, in Effen, Gekleurd, Enkel- en Dubbel-breed
Tarlatans, Jacconets, Kameryks, Geruit en Boek Mouseleine
Zwarte en Gekleurde Fransche Twills, Coburgs, Alpaccas en Fluweel
Witte en Gekleurde Kleurslyven, Extra Deep, Linnen Cuffs en Kraatjes
Breiding, Franjes, Gimpjes, Kant, Kleeding Knopen en Belegsels
Grove en Fyne Kammen, Haar, Nagel en Tanden Borstels
Brook's Rolletjes, A. C. W. B. Zwarte en gemengd Vale Garen, Borduur Katoen

KOUSENWAREN.

Mans, Dames, Jongens en Meisjes Handschoenen
Band, Kloswerk, Hekelwerk, Katoenen Koord, Hoepel Staal
Handdoeken, Servetten, Tafel Lakens, Damask, en Birds-eye Diaper
Silecias, Holland, Glacé Voering, Kleermakers Zeildoek
Kruisbanden, Banden, Knoopen, Naalden, Spelden, Haken en Ogen
Rytuig Bekleedsel enz., Plumtjes (Tufts)
Een zeer groot assortement Manchester Goederen, Schoenen, en Laarsen, gemaakte Kleederen. Zeildoek, Yzerwaren, enz.
Eenige Agenoria Hand Naaimachines, de eenvoudigste en volmaakste ooit ingevoerd.

MYBURGH & CO.

St. Georgestraat.

KENNISGEVING.

Gelieve voortaan alle Mededeelingen te adresseren aan de Nieuwe Pakhuizen en Tentoonstelling Kamers, Koloniale Bank Gebouwen, Adderley & Houtstraten.

S. R. STUTTAFORD & CO.

Handelaars in Negotie Goederen, Zyde, Kousenwaren, Hoeden, Hoedjeswaren, Laken en Tapyten,

VERZOEKEN beleefdelyk de aandacht van Stads- en Buitenklanten op hunnen verbazend grooten Voorraad NIEUWE GOEDEREN, byzonder geschikt voor het tegenwoordige Saizoen, die, wat aangaat Styl en Prys, niet kunnen worden overtroffen.

Den grooten naam, dien de Leden van deze Firma tot nog toe hebben genoten, zyn zy vastbesloten niet te verliezen, maar het algemeene vertrouwen te vermeerderen door steeds ter publieke bezigtiging aan te bieden: Een Nieuw en Groot Assortiment Goederen om er uit te kiezen, van al de laatste Nieuwigheden en Kleuren, tegen lagere Pryzen dan tot nog toe voor oude en slechtere Goederen betaald, en door alle Bestellingen op het goedkoopst en spoedigst uit te voeren.

AL DE LAATSTE NIEUWIGHEDEN van BRITSCHE en UITLANDSCHE ZWARTE ZYDEN, en FANCY KLEEDEREN, enz.

S. R. STUTTAFORD & Co. wenschen uwe aandacht te bepalen op hun VOORRAAD LINNEN EN WOLLEN NEGOTIE GOEDEREN, KOUSENWAREN, MODEWAREN, HOEDJESWAREN, MANTELS, en alle soorten DAMES TABBERDJES GOED.

LINNEN, CALICO, DEKENS, FLANNELLEN EN ANDERE HUISHOUDELYKE GOEDEREN zyn nu op zeer lage Pryzen. Onze voorraad is buitengewoon groot, en van de allerbeste maaksels:—LINTEN, KANT, HANDSCHOENEN, OPMAAKSELS, en alle FANCY GOEDEREN. Patronen van alle Artikelen worden per post gratis verzonden. Bezoekers naar de Stad worden beleefdelyk verzocht eens aan te komen en onzen Voorraad te bezigtigen.

KOREN GEKOCHT

VAN ALLE SOORTEN,

Tegen de Hoogste Markt Pryzen.

J. C. SILBERBAUER.

Pleinstraat,

Tegenover de Pakhuizen van den heer STIGANT,

No. 2, DARLINGSTRAAT.

VOLGENS AANSTELLING VAN Z.K.H. DEN HERTOG VAN EDINBURGH,

STUTTAFORD & COMPY.

Verkooping van een Ontzaggelyken VOORRAAD VAN

MANUFACTUREN,

VOORTGEZET.

STUTTAFORD & CO.

No. 2, Darlingstraat.

INGEVOERDE ARABIER.

DE Ondergeteekende biedt te Koop aan den Blaauw-Schimmel Arabier "DRAGOMAN," 5 jaren oud, onlangs ingevoerd van Calcutta. Het is een Paard van de "highest caste" (aller-opregtst) sterk van Been en welgebouwd, en is door zyn laatsten Eigenaar van een Aarabischen Handelaar in Calcutta gekocht voor £300.

Dit Paard wordt aan Fokkers met vertrouwen aanbevolen; daar de verbastering met het *Arabische* bloed gebleken is van groote waarde te zyn in deze Kolonie. Hy kan te eeniger tyd gezien worden te Roodebloem.

CHARLES BARRY.

DIAMANTEN,

VAN DER BYL & CO.

39 ST. GEORGESTRAAT,

Geven de hoogste Marktpryzen voor Diamanten.

Wol! Wol! Vellen! Vellen!!

VAN DER BYL & CO.,

39 ST. GEORGESTRAAT,

Geven de hoogste Marktpryzen voor bovengemelde Artikelen.

Commercial Zee- en Brand Assurantie Maatschappy,

KAAPSCHE HANDELS BANK GEBOUWEN ADDERLEY STRAAT.

OPGERIGT IN 1855.

Kapitaal £50000.

DIREKTEURS.

Wel-Ed. Heer J. J. STEYTLER, Jun., President.
" " W. SEARLE, Vice President.
" " W. BERG,
" " D. P. KRYNAUW,
" " C. J. M. VOS,
" " WM. MCLEOD,
" " J. G. STEYTLER,
" " P. MARAIS,
" " H. C VAN BREDA,
AUDITEURS,

Wel-Ed. Heeren J. J. STEYTLER en T. MOSTERT.

ZEEAFDEELING.

Polissen sluiten in het gevaar van overbrengen van goederen naar en van het schip en worden betaalbaar gemaakt, naar de verkleuring van den verassureerde, hetzy in de Kaapstad of te Londen.

Assurantien worden aangenomen te Londen, door de heeren W. DICKSON & Co. 38, Grace Churchstraat, en in Natal, door de heeren GOODLIFFE, SMART & BALLANCE.

Een Bonus van vyf percent wordt terugbetaald aan den Verassureerde, by den afloop van elk jaar.

BRANDAFDEELING:

Voor de assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen verlies of schade door brand, volgens pryzen overeenkomstig het gevaar.

Op last van het Bestuur
J. B. HERBERT Sec.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitter
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,
— J. SMUTS, M.D.
AUDITEUREN

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Z^
Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Vruchtboomen.

ALLERLEI soorten van de beste jonge GE-ENTE VRUCHTBOOMEN, in groote en kleine hoeveelheden, tegen de laagste Pryzen, te bekomen in de Wagenmakers Vallei, by

J. A. JOUBERT, Jun.

N.B.—Bestellingen in het groot zullen tegen nog verminderde Pryzen desverkiezende ook geleverd worden aan het Wellingtonsche Spoorweg Station.

Blaauwe Boon Koffy.

NU LANDENDE EX *"SPARKLE,"*

1,500 ZAKKEN

Uitmuntende Rio Koffy,

TE KOOP AAN DE PAKHUIZEN VAN

A. McDONALD & Co.

OKKERNOTEN.

ONTVANGEN EENE VERDERE BYVOEGING TE KOOP, TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRYZEN.

A. McDONALD & Co.

EQUITABLE

Brand Assurantie en Trust Maatschappy.

Adderleystraat, over Kerkstraat,

KAAPSTAD.

Kapitaal £25,000.

OPGERIGT DEN 1STEN OCTOBER 1844

DIRECTEUREN.

De Wel-Edele Heer S. SOLOMON, Voorzitter,
" " J. M. BROWN,
" " P. LANDSBERG,
" " W. G. ANDERSON,
" " J. M. MAYNARD,
" " N. W. MEYER,
" " R. H. ARDERNE,
" " J. J. STEYTLER, Sen.
" " J. A. LE SUEUR,
AUDITEUREN.

De heeren E. G. ASPELING en W. L. BLOKE SECRETARIS.

De heer W. Y. ELDRIDGE.

Agenten in de Buitendistrikten.

Aliwal (Noord),...	De heer J. H. Brown, L.W.V.
Beaufort	De heer C. Pritchard,
Bredasdorp... ...	De heeren Barry en Neven,
Burghersdorp ...	De heer G. Sichell,
Caledon	De heer S. T. Hull,
Clanwilliam ...	De heer C. M. Fryer,
Colesberg	De heer J. R. Will,
Cradock	De heeren Scanlin & Gilfillan,
Dordrecht	De heer P. J. Marais & Co.
George	De heer M. O'Connell
Graaff-Reinet ...	Executeurs Kamer,
Grahamsstad ...	De heer E. Haw,
Hanover	De heer A. Kerschbaum,
Heidelberg... ...	De heeren Barry en Neven
Hope Town ...	De heer J. Wykeham.
King W. Town...	De heer F. Tudhope, Jr.
Knysna	De heer W. Groom,
Lady Grey... ...	De heer J. H. Brown,
Ladysmith... ...	De heeren Barry en Neven,
Malmesbury ...	De heer A. H. Moorrees,
Middelburg ...	
Montagu	De heeren Barry en Neven,
Mosselbaai... ...	De heer J. Cairncross,
Murraysburg ...	
Napiersdorp ...	De heeren Barry en Neven,
Oudtshoorn ...	De heer T. Meyer,
Port Beaufort ...	De heeren Barry en Neven,
Port Elizabeth ...	De heer E. L. Kift
Queenstown ...	De heer F. B. Brown,
Richmond	De heer M. Tait,
Riversdale	De heeren Barry en Neven,
Robertson	De heeren Barry en Neven,
Simonstad	De heeren P. D. Martin,
Somerset (Oost)...	De heer John Hughes,
Stellenbosch ...	De heer J. Mader,
Swellendam ...	De heeren Barry en Neven,
Uitenhage	Uitenhage Executeurs Kamer
Victoria (West) ...	De heer J. Adams,
Wellington... ...	De heer J. S. Atkins,
Worcester	De heer W. Quin,
Willowmore ...	

BRAND DEPARTEMENT.

Voor de Verzekering van Losse en Vaste Goederen tegen Brandschade, volgens den aard van de Risico.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de administratie van Boedels of ander Eigendom als Executeuren, Curatoren, Redderaars, Voogden of Agenten, op de liberaalste termen.

Beleeningen toegestaan hetzy op eerste Verband van Vastgoed of op pand van Aandeelen.

Kantoor ure van 9 tot 4 ure, dagelyks.

W. Y. ELDRIDGE, Sec.

Westelyke Provincie Bank,

PAARL.

Nominaal Kapitaal,	... ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	... ...	30,000
Reserve Fonds,	... ...	10,000

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— A. J. BECKER,
— P. DE V. MOLL,
— J. W. WESSELS,
— J. J. PROCTOR, M.L.A.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOSMAN DE VILLIERS.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt
3 Maanden en daarboven, ... 3 percent.
4 " " ... 3½ —
12 " " ... 4½ —

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens te 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

B. P. DU PLESSIS, Kasiers.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, gemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte de Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer P A BRAND, Voorzitter,
" " A D KRYNAUW,
" " W HIDDINGH, L.L.D.
" " W L BLORE.
" " J H HOFMEYR,
AUDITEUREN.

Wel-Ed. heeren W. E. MOORE en G. H. MOLLER
F. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Seretaris Boedelsbyvendienst administreren

Aan Karreweyers.

BENOODIGD extra Wagens voor het vervoer van zware Goederen naar Hope Town of de Diamantvelden. Degenen die begeerig zyn WAGENS en VEE te verschaffen moeten dadelyk voor volledige lyzonderheden aanzoek doen ten Kantore van de Binnenlandsche Transport Maatschappy, (Beperkt.) Gravestraat, Kaapstad.

THOS. GARDNER Secretaris.

Kaapstad, 19 July, 1871.

De Protecteur.

Brand Assurantie Maatschappy

MARKTPLEIN.

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.

KAPITAAL, £65,968 16 5.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekên 10 percent.

DIRECTEUREN,

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " C. H. ROSENBERG Vice do.
" " J. C. HOFMEYR.
" " P. U. LEISBRANDT
De Edele Heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.V.
De Wel Ed Heer ISAAK P. H. VAN DER POEL,
" " J. C. WESSELS,
" " J. J HOFMEYR,
" " C. BARRY.

AUDITEURS,

De Heeren J. J. STRYDLER, en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten Distrikten.

Bredas Dorp.. De Heeren BARRY & NEVEN,
Beaufort..... De Hr W. J. BLOKE.
Burgersdorp... — P. B TENNANT
Caledon..... — C. A. M. DE VOS.
Calvinia..... De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg..... De Hr. D. SLUITER
D'Urban..... — J. F. v. H. DOMINY,
Darling..... — M. VERSFELD
Fraserburg..... — H. W. A. COOPER,
George..... — S. J. C. GIRD.
Graaff-Reinet.. — F. K. DE WATER,
Hopefield..... — A. G. H. van BREDA.
Heidelberg..... De heeren BARRY & NEVEN,
Murraysburg.. De heer G. H MEIRING.
Malmesbury... Malmesbury Executeurs Kantor,
Mosselbaai.... De heeren PARRY & NEVEN,
Oudtshoorn... De heer GERT RUITZ,
Paarl..... — A. J. BECKER.
Prins Albert.. — Z. J. MULLER.
Piquetberg.... — JAN ZOER
Riversdale.... — W. WHITE
Richmond..... — W. C. PERRY.
Robertson..... — J. S. LEWIS,
Simonsbaai.... — P. J. HUGO,
Stellenbosch... — P. KORSTEN.
Swellendam.... De Edele JOHN JOSEPH BARRY.
Tulbagh..... De Hr B. J. DE VAAL,
Victoria (West). — J. ADAMS.
Wellington ... — P. J. PENTZ, J.F zn.
Worcester.. ... — J. LINDENBERG

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100

	Waarin sich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Waarin gevaarlyke soortlike Goederen bevattende.	Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen met Platten.	0 2 0	0 4 0	0 6 3
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal.	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0 17 6	1 0 0	1 2

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der zesi

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Verassureerden by de laatse Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

10 PERCENT

Op de betaalde Premien—ontvangbaar by de volgende jaarlykse vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trust en Assurantie Maatschappy

No. 41, HEERENGRACHT, KAAPSTAD.

OPGERIGT 1840,

En later bekrachtigd by Ordonnantie van der Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 2000 AANDEELEN VAN £25 ELK

Voor de Assurantie van Vaste en Losse Goederen tegen Brand, en de Administratie van Bouwels.

DIRECTEUREN:

Wel-Ed. Heer R. P. DOBIE, Voorzitter.
" " F. F. RUTHERFOORD.
" " E. LANDSBERG,
" " J. T. EUSTACE,
" " T. WATSON,
" " J. B. ERDEN,
" " C. J. MANUEL,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " T. ANSDELL,

AUDITEUREN.

Wel Ed. heeren JOHN ROSS en T. E. JONES.

BRAND ASSURANTIE DEPARTEMENT.

PREMIEN PER £100.

Een bonus van 15 percent afgetrokken by vernieuwing

	Onder Plat.	Onder Leyers Daken	Rieten daken.
	2s. d.	3s. d.	10s.
1. Private Woonhuizen			
2. Winkelsen Pakhuizen geene gevaarlyke goederen bevattende.....	4s. d	5s. d.	15s. 6d.
3 Winkels of Pakhuizen, gevaarlyke goederen bevattende.....	5s. d.	6s. d.	17s. 6d.
4 Gebouwen waarin gevaarlyke ambachten gedreven worden.....	6s. 8d.	7s. 6d.	Special.

Port Elizabeth Risicos, een eenige anderen zullen worden geassureerd tegen speciale koersen.

WM. MILLARD Sec.

TYDTAFEL.

Kaapstad & Wellington Spoorweg

Van en na den 1sten, en tot nader Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	*Alto en dito Goederen*
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7:16	3:40
" Zoutrivier,...	7.25	3:50
" D'Urban Weg	7:33	4:20
" Eersterivier...	8:21	4:52
" Stellenbosch...	8:51	5:23
" Klapmuts ...	9:3	5:57
" de Paarl	9:16	6:20
" Lady Grey Brug	9:54	6:28
Aankomst te Wellington...	10:13	6:47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6:30	3:0
" Lady Grey Brug	6:48	3:18
" de Paarl ...	6:58	3:28
" Klapmuts ...	7.21	3:51
" Stellenbosch...	7.35	4:25
" Eersterivier...	8:26	4:56
" D'Urban Weg	8:54	5:24
" Zoutrivier	9:18	5:50
Aankomst te Kaapstad ...	9:23	6:0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

MAANSVERANDERINGEN.

July 31.—Volle Maan, 10 u. 30m. namiddags

HOOGWATER.

's Morgens.—July 27, 11, 1u.—23, 0u. 0m.—29, 0u. 43 n.—30, 1u 34m.—31, 2u. 21m.
's Namiddags.—July 27, 11u. 41m.—28, 0u. 12m.—29, 1u. 9m.—30, 1u. 58m.—31, 2u. 42m.

LAAGWATER.

's Morgens.—July 27, 4u. 40m.—28, 5u. 57m. 29, 6u. 56m.—30, 7u. 46m.—31, 8u. 32m.
's Namiddags.—July 27, 5u. 21m.—28, 6u. 23m.—29, 7u. 21m.—30, 8u. 9m.—31, 8 u. 53m.

DE Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 27 July 1871.

PARLEMENTAIRE VERRIGTINGEN.

Wy zyn benieuwd om te weten, in geval de Wetgevende Raad door het Lagerhuis aangenomene resolutie omtrent de aannechting der Diamantvelden bekrachtigt, welke maatregelen de Regering zal nemen tot de uitvoering van dat plan. De resolutie magtigt de Regering, om "eenig zoodanig gedeelte van de Diamantvelden aan te hechten, als niet wordt betwist." En wat is dat gedeelte? Kijkpit, naar wy vooronderstellen, en het overige gebied van Waterboer, ten Noorden en Noordoosten daarvan. Pniel en het overige gedeelte der velden ten Zuiden, grenzende aan de rivier, zyn in geschil. Dutoitspan, Bultfontein enz., op welke plaatsen thans de rykste delverven worden aangetroffen, en die het digtst zyn bevolkt, worden volstrekt niet betwist. De resolutie is derhalve geheel schadeloos, voor zoo ver de regten van den Vrystaat betreft, en nutteloos, wat de onmiddelyke beslechting van het geschil aangaat.

Wy vernemen, dat de voorstanders van de herroeping der Wet op Besmettelyke Ziekten in het privaat zeer werkzaam zyn, en al het mogelyke in het werk stellen, om hun doel te bereiken. Zeer spoedig na het houden van de laatste vergadering der Associatie werd by den Raad eene petitie ingediend, waarin den leden werd verzocht het ontwerp tot herroeping der Wet aan te nemen en geene wyziging te gedoogen. Dit is voorzeker al een hoogst koelbloedig verzoek; en wy gelooven, dat de Raad zeer weinig waarde daaraan zal hechten, indien hy, na een bedaard onderzoek, tot de overtuiging zal zyn gekomen dat de Wet met een weldadigen uitslag kan worden geëxecuteerd. De voorstanders der herroeping geven weinig of niets om de statistiek; zy wenschen de wet te zien afgeschaft op grond van hare onzedelyke strekking of haar onzedelyk beginsel, wy weten niet zeker welk van beide. Alles mooi en wel! Maar Parlementen zyn geene zedenscholen, bestemd om het volk godsdienstige of zedekundige lessen te geven, en geene overweging behoeft te scheiden aan petities gelyk die, welke by den Raad zyn ingediend door de Associatie. Wat is het doel der Wetgeving anders, dan aan het grootste getal menschen zooveel mogelyk goed te doen? In deze zaak is het grootste getal betrokken. Wy houden in werkelykheid staande, dat geene vergelyking kan worden gemaakt in deze aangelegenheid, want wy beweren, dat *niemand* wordt vergelykt, en de bezwaren tegen de wet enkel hun ontstaan te danken hebben aan eenvoudige gebreken, die gemakkelyk kunnen worden verholpen. De geheele bevolking heeft belang by de zaak, en wy zien niet in, waarom men de ongemoedelykheid van een paar individuen zal streelen, door eene allerheilzaamste wet af te schaffen. Wy hebben hier met een verschrikkelyk euvel te doen. De Wetgeving kan de onmaatschappelyke eigenschappen verzachten, die daaruit voortspruit, en waarom zou de zy dan niet tusschen beiden komen? Er bestaat geene enkele gegronde reden, waarom zy zulks niet zoude doen.

Wy zien dat de Gouverneur een wetsontwerp heeft ingediend, "om de verschillende afdeelingen dezer Kolonie in staat te stellen, zich een Policie macht, of eene vermeerdering der bestaande magt aan te schaffen, door tot de daaraan verbondene kosten by te dragen." Dit zoude een heilzame maatregel zyn, en wy twyfelen vol strekt niet of hy zal dit regaan. Door middel daarvan zal, naar wy gelooven, elke afdeeling in staat worden gesteld om de volledigste bescherming tegen roovery te verkrygen, en de Kolonie zal tegelykertyd een klein leger hebben, hetgeen op elk oogenblik op eene bepaalde plaats kan worden breengetrokken. In verband met dit onderwerp zien wy, dat de heer Bowker den naam van "Grenspolicie" wil veranderd hebben in dien van "Kaapsche Grensgardes." Wy gelooven, dat dit een zeer goed idee is, en wy hopen dat het zal worden uitgevoerd. Er steekt veel in een naam en wy hebben goede redenen om te gelooven, dat, als "Kaapsche Grensgardes," het korps tot verdediging onzer grenzen zelfs nog beter zal worden, dan het alreede is,

DE HEER BERRANGE, hoofdklerk van den Civielen Commissaris van Burgersdorp, is geschorst.

NIEUWE INSOLVENTIE.—David Pieter Marais, voorheen winkelier te Kaapstad; schulden, £1095 2s. 10d.; tekort, £103 1s. 10d.

DE HEER BARNARD heeft Maandag, op het terrein vóór het gebouw der Wetgevende Vergadering, in een groep het portret genomen van de minderheid, die tegen Verantwoordelyk bestuur stemde.

VERTOOND.—De heer J. A. Bam, jr., verkocht Maandag, in den insolventen boedel van P. L. Coets, het landgoed "Stanhope House," te Claremont gelegen, voor £1597.

EENE DAME heeft Zondag avond met het rit de kerk komen haar been gebroken door langs de stoep op den hoek van Spi-straat en Pleinstraat mis te trappen en er af te tuimelen.

DE OCHTENDMARKT.—De *Penny Post* van Dingsdag meldt, dat de heer De Villiers, marktmeester van de ochtendmarkt, gesuspendeerd is, op grond van eene beweerde onjuistheid in zyne boeken. De Stedelyke Raad heeft een onderzoek ingesteld in de zaak.

AANSTELLINGEN.—De heer W. F. Beinoke tot veldkornet van de wyk Mond der Olifantsrivier, afdeeling Clanwilliam, in plaats van den heer D. B. Truter, die bedankt heeft; de heer S. Munday tot veldkornet van de wyk Nauwpoort, afdeeling Middelburg, in plaats van den heer P. J. Joons, die bedankt heeft.

ST. STEPHENSKERK.—Aanstaanden Zondag avond zal Ds. W. *Robertson*, jr., *afscheid* nemen van zyne gemeente. ZEerw. maakte haar dit Zondag bekend en drukte daarby den wensch uit, haar by die gelegenheid zoo volteallig mogelyk byeen te mogen zien, om vóór zyn heengaan nog een woord te kunnen spreken naar ieders behoefte.

EEN VERMOEDELYKE MOORDENAAR.—Een der veroordeelden tot dwangarbeid, die onlangs per de *Cambrian* naar Port Elizabeth zyn vervoerd, wordt verdacht gehouden, eenige jaren geleden te Alice moord te hebben gepleegd. Men moet hem herkend hebben aan eene photographie; die in 't bezit der politie is. De man is een Zweed met name Johannes Hendriksen.

WELLINGTON 24 JULY.—Heden middag werd het jongste zoontje van den heer E G Malherbe, ond ongeveer drie jaar, terwyl hy stond te spelen op den hoek van de stoep, door eene kar, die in vollen vaart den hoek omkwam, overreden. Het arme wiel ging over hem heenen. Tot aller verwondering kwam hy er met een paar lichte kwetsuren af.

HET BEROEP VAN DS. A. MURRAY.—Maandag avond hielden eenige mansledematen der Ned. Ger. Kerk eene vergadering in de Consistoriekamer der Groote Kerk, om het beroep van Ds. A. Murray naar Wellington in overweging te nemen. Het schynt, dat eene preek, door Ds. Murray op H. Zondag gehouden in de Nieuwe Kerk, waarin hy zyn voornemen te kennen gaf, om het beroep naar Wellington aan te nemen, een eindig heeft gegeven tot de bedeelde bevindingen.

DUNA VERDRONKEN.—Van Beaufort wordt, onder dagteekening van 20 July, het volgende gemeld:—De stoomboot *Zoutrivier* moest op den 17den laatst hare ankers uit Kaapstad werpen ten gevolge van een zware deining uit het zuidwesten, en ging naar Wagenhuiskrans, aan Struis Bay om beschutting en ook om Kapitein Bell, van Breakwater, en den heer Smith, subkollekteur van Invoerrechten te Port Beaufort, die aan boord waren, aan wal te zetten. Omgeveer vloog de reddingsboot, bemet onder aan van den wal, in de branding om en raakte al de opvarenden, te weten: de genoemde heeren Bell en Smith, Kapitein Staffe, de heer Lange (tweede officier) en vier van de bemanning der stoomboot, er onder. Met vry wat moeite slaagden allen er in, aan hunne gevaarlyke positie te ontkomen en het land te bereiken, waar zy met alle vriendelykheid behandeld werden door de visschers aan Wagenhuiskrans en bovenal hartelyk dankbaar waren voor hun ontkomen aan een graf in de golven.

MAGISTRAATSHOF.—Zaturdag werden de heeren Holmes & Co., namens den Stedelyken Raad, voor den Magistraat alhier beschuldigd van een overlast in de Sir Lowrystraat te hebben veroorzaakt door het water, dat er vloeit uit hunne wolwasschery. Onderscheidene getuigen werden voor de prosecutie verhoord, die verklaarden, dat het water zulk een onaangenaamen reuk had, dat zy hunne huizen digt moesten houden, en dat zy er zelfs ziek van geworden zyn. Advokaat Bucha an, die de zaak voor verweerders waarnam, riep de doctoren Abercrombie, Herman en Ross op, die allen verklaarden, het stilstement en het daaruit voortvloeiend vocht onderzocht en er niets schadelyks in gevonden te hebben. Er was in die buurt wel een overlast, ontstaande uit stinkend vocht dat er in de riolen vloeide, doch dat kwam niet uit de wolwasschery der heeren Holmes & Co. Nog zeke andere getuigen werden voor de verdediging gehoord, die allen verklaarden, dat de overlast niet door de verweerders veroorzaakt werd. De Magistraat wees de zaak van de hand.

SOMERSET WEST 21 JULY.—Van daar wordt, onder dezen datum, het volgende gemeld:—Toen wy heden morgen opstonden, was het weder tamelyk gunstig, doch in de verte hoorden wy den donder dreunen, hetgeen ons de aankondiging was van een zwaren regen, die ook weldra opdaagde. Niet lang daarna kwam de donder al nader en nader en de lucht begon zwart te worden, tot dat het om negen uur in den morgen zoo donker was als bij het aanbreken van den dag. Onophoudelyk was het gedreun des donders, totdat eindelyk de regen met groot geweld nederkwam. Het ergste moest echter nog komen. Wy hoorden te midden van den storm een gerass en gekraak, alsof men stenen tegen de deuren en vensters smeet. Met verbazing bemerkten wy echter, dat de steenen bestonden uit hagel, en wel zoo groot als muschjesgij ren, om niet te vergrooten, hoewel ik zeker ben dat ze grooter waren. De steenen waren gier- en driehoekig. Geen sloot was in staat, het water te gevatten. Het is dus gemakkelyk te begrijpen, hoe onze tuingewassen er uitzien. Ze zijn door den hagel verpletterd, vooral onze jonge aardappelen. Men hoort hier overal van schade, van deboomen die ingevallen en boomen die omgewaaid zijn. Het weder schijnt nog niet over te wezen, ofschoon wij naar opklaren smachten.—

MALMESBURY.—Een correspondent meldt, onder dagteekening van 22 July, van daar, dat er in den nacht van Donderdag ll. een geweldige overstroming heeft plaats gehad. Een vreselyk onweder barste omgeveer ten 11 ure los, en eenige minuten daarna kwam de regen in geweldige stroomen neder. De groote sloot, die midden door het dorp loopt, alsook de weiden aan beide oevers over. De ontzettende hoeveelheid water, die van de plaats van den heer Jacob Muller, omgeveer een kwartier afstands van het dorp, kwam, zoog spoedig de zware aarde bedrijvig weg, welke diende om een grooten dam, onmiddelyk aan de benedenzyde daarvan, te beschermen, stroomde door den dam, sloeg den onderstenwal van den dam omver en baande zich een weg naar het dorp heen. Het viool by de publieke kantoren kon de massa water niet bevatten, die spoedig over den hoofdweg stroomde, waarvan een gedeelte weggevoerd werd. Nu had de dyk eenige weken geleden by de pakhuizen der heeren Fairbairn, Beech & Co. opgeworpen, de proef door te staan. De met zand gevulde zakken, door Commissaris Truter aangebragt, weerstonden den stroom zeer goed, doch de dyk brak aan beide kanten der zakken door en het water stroomde met geweld door den tuin der Hollandsche pastorie en dien van den Civielen Commissaris, die geheel overstroomd werden. Daarop woerde het de brug en het solide metselwerk voor de pakhuizen der Heeren Smuts, Louw en Co. weg, zoodat het pakhuis ongenaakbaar en 't fondament der gebouwen geheel bloot gemaakt werd. Nog lager af werden onderscheidene bruggen weggevoerd en gaten van tien voet diep in de Hoofdstraat gespoeld. De brug van den Hollandschen predikant, die jaren achtereen alle waterstroomen had getrotseerd, kwam op den bodem van de sloot te land.—Het losse zand en puin, dat overal is aangebragt, en de straten die verspoeld zyn, zullen vry wat tyd vorderen alvorens zy weer in orde zyn.

Originecle Correspondentie.

DE EDELE DE ROUBAIX EN DE DEPUTATIE VAN DE PAARL.

Paarl, 25 July, 1871.

MYNHEER,—Zoo als ik vernoem, hebben eenige van de voorstanders van de Westelyke Provincie Bank alhier de vermetelheid gehad onder aandrang van Dr. Zeederberg om naar de Kaapstad te gaan, om uit naam van de ingezetenen van deze afdeeling by den Edelen Heer de Roubaix aan te dringen om voor Verantwoordelyk Gouvernement te stemmen en hem te waarschuwen dat, wanneer hy dat niet doet, hy geene ondersteuning by *eene volgende* electie krygen zal. Nu, dat mocht de opinie] van een *kliek* alhier zyn, die tot gemelde bank behoort, maar zeker niet van de menigte onder ons, die onzen waardigen vriend De Roubaix reeds zoo vele jaren heeft mogen kennen en eenen hoogen dunk van zyn karakter koestert. God zy dank dat wy zulke mannen van opregtheid in het Parlement hebben, die geen gehoor verleenen aan een complot die regeeren willen. Wy hebben zoo vele jaren omtrent Verantwoordelyk Gouvernement gehoord, en zelfs diegenen, die er nu voor schreeuwen hebben in myne tegenwoordigheid vele malen gezegd, dat het een vloek voor het land zyn zal. Waarom wil men het dan nu op eens ingevoerd hebben? Wy allen verheugen ons dat door bemiddeling van de heeren De Roubaix, De Smidt, Hiddingh en Vigne de zaak niet dadelyk is doorgegaan, maar tyd verleend is geworden, waardoor het land in staat gesteld is geworden de kwestie behoorlyk te overwegen. Ik verwonder my dat Dr. Zeederberg nog zyne handlangers naar den heer de Roubaix gezonden kan. By de laatste kiezing had hy zyn rekwisitie geteekend en beloofd alles te doen om zyn kiezing te bevorderen. En wat heeft hy gedaan? Hy *heeft* sterk voor anderen gewerkt en met groote moeite heeft men slechts een stem uit de 11 stemmen van hem gekregen. Ik gevoel het myn plizt in regtvaardigheid jegens den heer De Roubaix, deze weinige regelen aan u ter publicatie toe te zenden, anders zoude hy kunnen denken dat wy alhier ondankbaar zyn voor zyne trouwe diens en aan het land bewezen, en dat de deputatie de gevoelens van onze afdeeling heeft uitgesproken.

Geef s. v. p. deze *eene* ruimte in uw veel gelezen blad.

EEN WAAR PATRIOT.

Het Hollandsch Tooneel.

Het is waarlyk eene schande voor ons kunstminnend Hollandsch publiek, dat het in zoo klein getal opkwam op H. Maandag avond, om de voorstelling door het gezelschap "Kunst en Vlyt" by te wonen. Het schynt, dat een groot gedeelte onzer stadgenooten er meer behagen in begint te scheppen, om naar "Christy's Minstrels" vertooningen en andere lafheden te loopen, dan om eene degelyke tooneelvoorstelling in de Hollandsche tooneelmoedertaal by te wonen. Engelsche opvoeringen, al zyn zy nog zoo elendig, worden steeds door ontzaggelyke scharen bygewoond, en het schynt thans by sommigen niet meer tot den "bon ton" te behooren, om iets, dat Hollandsch is, te patroniseren, of zelfs een Hollandsch te zyne en; en als men zich dan *nog verwaardigt*, om de taal van Vondel en Bilderdyk te gebruiken, doorspekt men die zoo veel mogelyk met Engelsche woorden en uitdrukkingen, ofschoon men zich met even veel of misschien met meer gemak in zyne moedertaal zou kunnen uitdrukken. Dat dit vooral te wyten is aan het feit, dat er byna geene enkele intigting meer in de Kaapstad is, waar de Hollandsche taal behoorlyk onderwezen wordt, lyt geen twyfel. Doch wie heeft daar van de schuld? *Voorzeker* niemand anders dan onze bevolking zelve. Wy moesten ons een weinig aan de bevolking van Mauritius spiegelen, die, ofschoon reeds even lang als onze kolonie, onder het bewind der Engelschen, toch hare Fransche moedertaal nog ten volle in hare regten blyft handhaven. Doch dit in het voorbygaan. Wy zullen thans overgaan tot de bespreking der voorstelling van H. Maandag avond. Zoo als wy reeds hebben gezegd, de opkomst was buitengewoon schraal; doch de opvoering, voo al van het voorstuk, was uitmuntend. De heer F. Lotz, als Siegfried van Hohenwart, speelde zoo voortreffelyk, dat het al een zeer scherpe vitter zonde zyn, die édne waarneming op zyn spel zou kunnen maken. Niet alleen was hy geheel te huis op het tooneel, en kende hy zyne rol op zyn duimpje, doch hy legde zulk eene hartstogtelykheid in zyne uitdrukkingen, en zyne geberen waren daarmede in eene zoodanige overeenstemming, dat iedereen er door get effen was. Vooral in de twee laatste bedryven toonde hy zyne bekwaamheid als een akteur van niet geringe verdiensten. De heer A. Herholdt, als Irmengard, de gemalin van Siegfried, vervulde zyne byzonder moeyelyke vrouwenrol ook uitmuntend. Wy hebben in de laatste jaren nooit op het Kaapstadsche tooneel *eene vrouwenrol* met zoo veel echt vrouwelyk "pathos" en zooveel natuurlykheid zien vervullen, als op H. Maandag door den heer Herholdt geschiedde. Bovendien was hy geheel rolvast en ongedwongen. De kleine Siegfried had zyn rolletje ook zeer goed van buiten geleerd. Van de overige spelers moeten wy nog met grooten lof melding maken van de heeren G. Wannenburg, C. Heydenrych en P. Lotz, die ook met waar gevoel speelden. De laatste, als kluize naar, was onverbeterlyk. De overigen toonden echter ook dat zy hunne rollen goed hadden bestudeerd, zoodat, zoo als wy reeds hebben te kennen gegeven, het "ensemble" allervoortreffelykst was.—Het nastukje "de Nachtwacht" werd ook tamelyk goed gespeeld. De heer A. Herholdt speelde weder uitmuntend als Myntje, de minnaar van den grenadier; zoo ook de heer P. Lotz als Prins. In tegenstelling met vele andere kluchtspelen, is de morele strekking van dit stukje zeer goed; en wy hopen, dat het gezelschap altyd nastukken van dien aard zal geven, in plaats van produkten, die alleen door onkiesche taal uitmunten, zoo als wy die wel eens op het Kaapstadsche tooneel hebben aanschouwd.

Wy hebben nog vergeten te melden, dat onder de welnige opgekomenen zich de eerwaardige Speaker, Sir C. Brand, bevond, die met zyne echtgenoote den geheelen avond bleef en wien de voorstelling uitstekend scheen te behagen. Ook de Ed. heer Diecard, L.W.R., en de heer Theunissen, L.W.V., waren tegenwoordig. Wy hopen, dat het gezelschap zich door de alles behalve liberale behandeling van ons publiek niet zal laten ontmoedigen, maar de "Siegfried van Hohenwart" nog eens zal opvoeren, daar wy vertrouwen, dat alsdan eene talryker opkomst zyn deel zal zyn.

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

MAANDAG, 24 JULY.

De Raad hield Maandag slechts eene korte zitting. De petitie van den heer Porter in zake de wet op Aanstekende Ziekten werd verwezen naar de Commissie over die zaak aangesteld, terwyl voorts besloten werd, alle petities over dat onderwerp in het vervolg naar dezelfde Commissie te zenden.

Aan de Commissie op het Reglement werd opgedragen, zekere veranderingen te maken in het Reglement van Orde.

De Raad verdaagde daarop tot Woensdag.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG, 24 JULY.

VIER BOODSCHAPPEN VAN DEN GOUVERNEUR

Werden ontvangen; (1) beheltende een bill tot het geven van vry grondregt aan de bewoners van zekere zendingstaties; (2) verdere depeches meedeelende over de diamantvelden; (3) een bill indienen de otthe vermeerderen der grenspolitie; en (4) een bill meedeelende tot het daarstellen van de Wodehouse afdeeling.

HULP VOOR VICTORIA WEST.

De resolutie in Committee-generaal aangenomen om aan Victoria West eene som niet te bovengaande £500 toe te staan tot het schoonmaken van de bedding der door dat dorp loopende rivier, werd op voorstel van den heer Kinnear aangenomen.

WET OP GESTOLEN VELLEN.

Toen de order voor het in Committee gaan over deze wet aan de beurt kwam, stelde de heer Distin, voór, zulks over zes maanden te doen. Het edele lid meende dat, hoe welgemeend de bedoeling der wet ook mogt zyn, zy den eerlyken handelaar grootelyks belemmeren zou. Mogt de wet doorgaan, dan was hy overtuigd, dat aanstaande jaar van ieder dorp in de kolonie memories zouden inkomen om de wet weer af te schaffen. De heer Goold secondeerde het voorstel, hetwelk zonder verdeeling werd verworpen.

Men ging toen in Committee General over de wet, maar reeds na het lezen der eerste clausule, die het verpligtend maakte voor ieder, alvorens vellen weg te brengen, een certificaat te bekomen van een magistraat, veldkornet, of landeigenaar, werd er een aantal van bezwaren tegen ingebragt. De heer Bowker stelde voor, de clausule te schrappen, en de Procureur General sprak zyn gevoelen uit, dat de wet, instede van de boeren te beschermen, slechts strekken zou den handel te belemmeren. De heer King zeide, dat slechts grensboeren het nut der wet zouden inzien, daar zy grootelyks onder de diefstallen der naturellen leden, die slechts schapen en ander vee slagten, om de vellen weg te dragen en te verkoopen. De Heer Smith zou tegen de wet stemmen, tenzy er een bepaling inkwam de werking der wet beperkende tot de distrikten wier afdeelingsraden zulk eene wet verlangden.—De heer J. A. de Wet was van opinie dat de voorsteller der wet (de Heer Thompson) den dank der Oostelyke veeboeren verdiende, maar dat hare voorzieningen van dien aard waren, dat men tot de gedachte kwam dat de opsteller niet op de hoogte was van wat er eigenlyk vereischt werd. Indien iets kon worden gedaan om de vreeselyke veediefstallen tegen te gaan—spreker kende boeren, die in 66ne maand tyds 600 schapen hadden verloren—dan zou hy er voog stemmen, maar de wet thans onder behandeling zou de boeren meer last geven dan hun bescherming verleenen.—De heer Thompson verdedigde de wet op zeer uitvoerige wyze, en werd bestreden door den heer Ziervogel, die het eenige redmiddel tegen veediefstallen beschouwde te zyn het vangen der dieven en ze gedacht af te straffen. Om te bepalen, dat de wet slechts op die districten, die haar verlangden, van toepassing zou zyn was alsmede ongerymd, want dan kon men het eigendom slechts over de grenzen van een district brengen om de wet te ontduiken.—Na nog eenige verdere discussie werd een voorstel om het committee-generaal op te heffen met een groote meerderheid verworpen. Daarop werd een ander voorstel om voortgang te rapporteeren met de beslissende stem van den Voorzitter (den heer Tennant) verworpen, en het voorstel om de eerste clausule der wet te schrappen zonder verdeeling aangenomen.—Na nog lange discussies over een paar der volgende clausulen, brak het dat me maar niet met de bill kon vooruit komen en het committee-generaal werd opgeheven.

SCHADEVERGOEDING AAN DEN HEER T. H BOWKER.

De aanbeveling der Commissie om iets voor dezen heer te doen, werd, in weerwil van het aandoenlyze beroep van den heer Ayliff, met eene groote meerderheid verworpen.

Het Huis verdaagde te 6 ure.

DINGSDAG, 25 JULIJ.

VRAGEN.

Onder de vragen, welke aan den Kolonialen Secretaris gedaan werden, waren de volgende:—

Of er den heer Procter,—Wanneer en hoevele malen de Regering zich heeft beliend van haar regt, om de werkelyke jaarlykseche uitgaven der Kaapstad en Wellington Spoorwegmaatschappij voor de werking en instandhouding des spoorwegs te onderzoeken?

Het antwoord was, dat de rekeningen der maatschappij gewoonlyk worden onderzocht, wanneer zy worden ingediend by de Regering. Toen de heer Bourne nog als Spoorweg Ingenieur in de kolonie was, werden de rekeningen aan zyn onderzoek onderworpen. Sedert zyn vertrek worden de rekeningen gerefereerd naar den heer Bell, als Kolonialen Spoorweg ingenieur.

Door den heer Wright.—Of, daar Acte No. 12, van 1847, op den 1 Januarij ll. afliep, de Regering voornemens is de betaling van licentiegelden voor vee, grazende op gouvernements landerijen, van dien datum af verpligtend te maken?

Antwoord: Dat eene Acte mogelyk noodzakelyk is, maar dat men van gevoelen is, dat de Regering betaling voor het grazen van vee kon heffen ook zonder eene acte.

ANTWOORDEN OP VRAGEN.

De heer Loxton had eene motie op de agenda om de Gouvernements ambtenaren te verpligten, hunne antwoorden op vragen in geschrifte in te dienen en dezelve dan in de handelingen van het Huis op te nemen. Deze motie viel in 't water zoowel als een amendement van den heer Solomon, om in het vervolg volstrekt geene vragen op de agenda op te nemen.

DE WASCHBANK.

Op voorstel van den heer J. H. Brown werd besloten, op een volgenden dag in comité-generaal te gaan over de eischen van A. Greijling en anderen, en over het rapport des onderzoeks, daaromtrent ingesteld door de Regering, met betrekking tot zekere plaatsen in de Waschbank landerijen.

RONDVENTERS.

De heer Moodie verkreeg verlof een bill in te dienen, om de bepalingen der Acte No. 5, van 1861, te wyzigen, door daaraan te onttrekken alle personen, die koloniale produkten rondventen.

DE GENEESKUNDIGE WET

Werd in comité generaal behandeld, onder voorzitterschap van den heer D. Tennant. De meeste clausulen gingen flink van de hand, doch er werd veel geraaskaveerd over de 5de clausule, bepalende, dat Bedan, die binnen 20 mijlen van een gelcentieerden geneesheer als geneeskundige praktiseren, aan de betaling van hoge zullen onderhevig zijn, en ten slotte werd "20 mijlen" in "10 mijlen" veranderd. De discussie werd voortgezet over sommige andere clausulen, die met geringe verandering werd aangenomen, waarna de bill aan het Huis gerapporteerd werd.

DE CIVIELE DIENST.

De heer Smith droeg de tweede lezing voor zyner bill om de afschaffing van het examen voor het certifikaat der derde klasse verpligtend te maken voor alle jongelieden, die dingen naar klerkschappen der lagere klasse in de Civiele Dienst.

De heer King stelde de tweede lezing over zes maanden voor, omdat de Civiele Dienst geene jongelieden behoeft, die Latyn en Grieksch kennen.

Advokaat Thompson secondeerde en de heeren Ayliff en Merriman ondersteunden het amendement, terwyl de heer Reitz de bill voorstond.

Het amendement werd met 19 tegen 13 stemmen aangenomen.

De zaak van Dr. van Breda.

In de *G. T Journal*, vindt men een gedetailleerd rapport van Dr. van Breda's verhoor voor Regter Smith te Grahamstad, wegens het vermoorden van zyne vrouw, op den 6den April ll. te Fort Beaufort. Het verhoor ving aan ten 10 ure op Dingsdag morgen, den 18 Julij, en was den volgenden dag ten 1 ure, tot welk uur het rapport loopt, nog niet geëindigd.

De gevangene werd verdedigd door Advokaten Barry en Stockenstrom, gemsrueerd door den Prokureur, den heer Ayliff, terwyl de Solicitor-generaal als publieke aanklager optrad.

Het getuigenis omtrent de wyze waarop en de omstandigheden waaronder de noodlottige messteek werd toegebragt, kwam hoofdzakelyk op hetzelfde neer, als de bij het voorloopig onderzoek afgelegde verklaringen, welke onzen lezers reeds bekend zijn. Wy stippen slechts hier en daar wat aan, dat toen minder op den voorgrond werd geplaatst.

Catherine Coleman, die gedurende 14 dagen vóór den dood der overledene in hare dienst was geweest, verhaalde, behalve de omstandigheden der daad zelve, o.a. het volgende:—Gedurende de eerste week, welke ik in hunne dienst doorbragt, gaf hij haar klappen en trok haar rond. Zij verzocht mij, haar te komen helpen. Daarna waren er geene verdere woorden. Ik kan niet zeggen, of hij beschonken dan wel nuchter was. Hij had dien dag gedronken. Op den dag der aanranding was hij anders. Hij was, als of hij er half door heen was—hij was ligthoofdig. Hij dronk zeer veel ..... Toen hij haar de klappe gaf, had mejufv. van Breda niets gedaan om hem te tergen, ook niet op den Donderdag toen hij haar stak. Zij streelde hem doorgaans.

Op kruisvragen antwoordde getuige o.a. Zij kwam met elkander, maar hij streelde haar niet.

Op de vragen van den regter werd geantwoord:—Hij dronk bijna den geheelen tijd, we ken ik in het huis doorbragt, met uitzondering van de drie dagen vóór den Donderdag. Ik sprak hem niet aan, toen hij den kamel op haar wierp, omdat ik bang voor hem was. Wanneer hij met mejuffv. van Breda sprak, was hij gewoonlijk zachtzinnig. Ik hoorde hem nimmer vreemde dingen zeggen. Ik was gewoonlijk in de keuken. Ik kon altoos aan zijne houding zien, wanneer hij had gedronken. Hij scheen driftig te zijn, toen hij

en gewelddadig was, gedurig zeide dat een of and hem had beleedigd en dat hij dien zou doodeten of zijne hersens uitslaan. Was hij nuchter, da n was hij goedhartig en beschaafd. Toen getuige he m des avonds na de daad zag, was hij beschonken.

Op de vragen van Advokaat Barry zeide de heer Meurant :—In nuchteren toestand was hij vrie ndelijk en liefdevol jegens zijne vrouw, en welda dig jegens de armen. Hij gaf meermalen zijne laatste shilling. Hij had 3 of 4 maal *delirium tremens*. Hij gemaakte in armoedige omstandigheden. Hij was dikwijls beschonken. Hij vertrok eenmaal te voet naar Kaapstad, maar zijne vrouw bragt hem terug. Hij kwam eenmaal hard aanloopen in mijne woning, roepende: "Hebt gij 't gehoord ? Hebt gij 't gehoord ! Er is een telegram gekomen, die zegt, dat mijn broeder zijne vrouw heeft doodgeschoten." Ik deed wat ik kon om hem tot bedaren te brengen en zeide, dat de pistool per ongeluk was afgegaan. Maar hij antwoordde, beter te weten—zijn broeder *had* haar doodgeschoten. Hij stormde uit en liep naar Handley's Hotel, waar hij het herhaalde. Hij was zeer aangedaan door den dood zijns vaders en dies zijner zuster en dronk van toen af sterk. Bij eene andere gelegenheid liep hij uit mijn huis en dezelfde eenige lieden, die nabij de Wesleyaansche Kapel stonden, dood te schieten. Het was met groote moeite, dat ik hem kon in toom houden. Eens stond hij plotseling van tafel op, zeide dat iemand hem had beleedigd en ging naar huis. Hij heeft onderscheidene toevallen gehad—een, dacht ik, zou hem zijn leven kosten. Hij was dan gewoonlijk zeer gewelddadig. Dr. Allen zeide, dat hij behoorde gesecureerd te worden.....Terwijl hij in de gevangenis was, voorzag ik hem met spijzen van mijne eigene tafel.

Ondervraagd door den Regter, zeide de getuige o.a. :—Hij dronk soms dagen aaneen en het den dranken aan voor een tijd varen. Na een zijner toevallen sprak ik met hem, hij onthield zich toen voor eenige maanden en een ieder merkte op, hoe zeer hij verbeterd was....Voor zoover als ik weet heeft hij mijne dochter nooit mishandeld. Wanneer hij nuchter was, was hij volmaakt bij zijn verstand, doch dronken het tegenovergestelde in beschonken toestand.... Getuige had hem nimmer beschouwd als in het verstand gekrenkt.

Jongejuffer. Louisa Meurant verklaarde o.a., dat de gevangene den avond van den 6 April, vóór de daad, met haar had zitten praten in de visitekamer aan haars vaders huis. Op zijn verzoek speelde zij op de piano. Daarna vroeg hij om een boek, dat zij hem gaf. Hij mompelde toen wat en zeide :—"Ik zal gaan en Frances van nacht vermoorden.". Getuige antwoordde, "gij behoort niet op die manier te praten ; gij hebt uw huis reeds genoeg omgekeerd." Hij hernam, zulks nog meer te zullen doen en ging heen, na een half nur vertoefd te hebben. Hij zag er als gewoonlijk uit.

Tot dus verre loopt het rapport. Per telegraaf is reeds gemeld, dat de gevangene door de jurie wegens krankzinnigheid niet schuldig is verklaard.

Een Port Elizabethsch blad zegt dat hy in hechtenis zal worden gehouden, gedurende het welbehagen des Gouverneurs.

Gemengde Berigten.

De Engelsche bladen bevatten een brief, dien Prins Napoleon heeft gericht aan Jules Favre. Aan dit uitgebreide stuk ontleenen wy het volgende :—

"De vrede is met den overwinnaar geteekend ; Parys, de groote hoofdstad, staat in vlammen ; hare schoonste en eerbiedwaardigste gebouwen zyn in de asch gelegd, het bloed vloeit in stroomen—uw werk is compleet." En met het oog op al hetgeen Jules Favre sedert den 4den September, toen de wapenstilstand te Ferrières besproken werd, gedaan heeft, zegt Prins Napoleon, dat de geschiedenis Favre zal brandmerken als *l'homme fatal*, die slechts door één beweegreden tot handelen werd gedreven : nl. haat jegens den naam van Napoleon. De schryver somt vervolgens op de verschillende feilen, waaraan Jules Favre zich schuldig maakte, en komt daarna tot de conclusie, dat het Keizerryk groote fouten heeft bedreven ; dat Frankryks nederlagen groot waren, maar dat Frankryks rampen dagteekenen van het oogenblik, dat Favre zich stelde aan het hoofd van een bewind hetwelk geen naam had, dat zich noemde een bewind van nationale verdediging, maar dat niets heeft gedaan dan capituleeren ; een bewind dat evenmin monarchaal als republikeinsch en niet gegrondvest was op de vryheid. Na breedvoerig de fouten te hebben aangetoond, waaraan het Keizerryk zich heeft schuldig gemaakt, wyst de prins er op dat de keizerlijke familie één troost heeft : dien van te zyn gevallen met het Ryk, terwyl de verheffing van Favre daarentegen dagteekent van het oogenblik dat Frankryk door rampen werd getroffen. Voorts herinnert de schryver er aan, dat Napoleon te Sedan veel mildere vredesvoorwaarden had kunnen bedingen dan die, welke thans zyn aangenomen, daargelaten nog dat de maanden van wanorde zouden zyn voorkomen, die een uitvloeisel zyn van het Gouvernement van nondefensie ; dat de groote onheilen, die den val van het Keizerryk voorafgingen, waren te herstellen geweest, maar de rampen, die Frankryk na 4 September troffen, niet. Prins Napoleon vraagt zich zelf dan ook af, of de grootste fout van het Keizerryk niet geweest is : de misdadige pogingen van Favre en zyne collegas in Frankryk te hebben geduld. Hy beweert, dat de revolutie van 18 Maart het onvermydelyk gevolg is van de usurpatie van Favre en de zynen ; dat zy verantwoordelyk zyn voor het verbranden van Parys. De schryver somt daarna op wat Favre had kunnen doen, om de hoofdstad te verdedigen, en beschuldigt hem dat hy van de middelen geen gebruik maakte, en hy beweert dat de Napoleons vaderlandsliefde genoeg zouden zyn geweest de zegepraal van Favre en hun eigen val te zegenen, indien Favre er in geslaagd was Frankryk te bevrezen ;—thans echter zal de geschiedenis hebben te boekstaven dat Favre beloofde het land te zullen redden, terwyl hy 't ten val bracht. De schryver spreekt voorts op fraschen toon over de tranen die Favre te Ferrières vergoot, en zyne bekende parade : "geen steen van onze vestingen, geen duim van ons grondgebied" en hy is van oordeel dat die staatsman althans zoveel gevoel van schaamte had moeten bezitten dat hy zich had onthouden het stuk te teekenen, waarby Frankryk zich verbond tot het doen van zulke groote opofferingen. Prins Napoleon verwyt den heer Favre voorts dat hy in plaats van de nationale garde het leger deed ontwapenen ; eene keure die geleid werd door de vrees voor de Bonapartistische elementen by de armee, en waartoe hy overging zonder te denken aan de gevolgen, die moesten voortspruiten uit alle gewapende, wanordelyke en verbolgen menigte. "Uw onhandig gedrag—zegt de prins—heeft er dan ook toe geleid dat de Commune te Parys heeft gezegepraald. Na zich ongerechtigd te hebben verklaard de Nationale Vergadering te veroordeelen, omdat zy het vredestractaat onder de beschamende vreeselyke omstandigheden goedkeurde, eindigt prins Napoleon zyn brief aldus : "Maar gy, gy zyt niet te verontschuldigen voor hetgeen gy op 4 September hebt gedaan ; voor uwe slechte verdediging van Parys ; voor de verpanding van het Ryk door eene louter rhetorische phrase ; voor wapenen te hebben gelaten in de handen van een overspannen bevolking. —wapenen die voor het vervolg nutteloos waren tegenover den vreemdeling en gevaarlyk voor de bevolking zelve ; gy zyt niet te verontschuldigen, omdat gy de voorwaarden van de vredespreliminairen hebt verzwaard door het vredestractaat ; in één woord : omdat gy geëindigd zyt met de vernieling van Parys. Gy hebt den drinkbeker tot den rand gevuld ; Frankryk is verontwaardigd en het nagesiacht zal u vonnissen. Te midden van de duisternis, waarin Frankryk is gedompeld, van aangezicht tot aangezicht met die woest-lingen, die, in hun waanzin, onze monumenten verbranden, de zuil omrukken, en met het roemryk metaal wonden slaan in de harten onzer soldaten—is licht, helder licht noodig. Dat licht straalt niet voort uit de intrigues van pretendenten—maar uit den wil van de natie zelve ; zonder dezen kan er niets zyn dan strydt en verwarring. Niet in beginsels, die botsen tegen de moderne maatschappy ; niet in eene witte vlag, welk Frankryk vergeten is ; niet in de verlochening van het algemeen stemrecht ; niet in een "wit schrikbewind" na het roode ; niet in het woelen van pretendenten ; niet in de wederkomst der Fransche Stuarts —niet in dat alles kan Frankryk veiligheid vinden.

Neen ! want een nieuwe maatschappy, een nieuw symbool is noodig. Er is noodig—het moderne recht gisscht : de abdicatie van allen tegenover den wil des volks, vryelyk en directelyk geuit. Zonder dat, ik herhaal 't, is er niets dan chaos.—Geloof in de Monarchie kan niet worden opgedrongen. De éénige grondslag, waarop de Regeering in Frankryk kan ontstaan ; de éénige bron, waaruit zy wettigheid en kracht kan putten—is een beroep op de natie. Zulk een beroep vorderen wy, en geheel Frankryk behoort daarop aan te dringen.

Onder dagteekening van den 26sten Mei wordt o. a. uit Parys aan de *Times* geschreven :

Toen ik huiswaarts keerde, ontmoette ik een aantal gevangenen, die naar de gevangenis werden overgebracht—het meerendeel hunner waren goedgekleede mannen, voorzien van stokken met zilveren knoppen. Een groep gevangenen, die ik in de Rue de la Paix ontmoette, wekte myne byzondere belangstelling ; het publiek wierp hun meerdere verwenschingen en scheldwoorden naar het hoofd dan andere gearresteerden. De groep bestond uit twintig of dertig meisjes, die er zeer aardig uitzagen en welgekleed waren ; 't waren winkeldochters van een magazyn van naaimachines, die beschuldigd werden een compagnie soldaten in de werkplaatsen van het magazyn te hebben gelokt, en na met hen als ware Judiths gemeenschoeid, hen door middel van wyn verzuftigd te hebben. De jonge meisjes stapten voort, omringd door een cordon nationale gardes ; zy glimlachten tegenover de menigte die haar verbolgte ; vrolyk, liepen zy naar de Place Vendome, waar zy waarschynlyk zouden worden gefusilleerd. De Parysche vrouwen zyn laat ten tooneele verschenen, maar hare verschyning was onvermydelyk. Vele harer zyn op barricaden gesneuveld, sommige in straatgevechten, maar haar byzondere taak was het organiseeren der branden, dat haar maar al te goed gelukt is. Drie honderd vrouwen, gekleed in de uniform van nationale gardes, zyn gevangen gemaakt op de Seine. Zy waren in booten gezeten. Men zegt dat vele van de matrozen, die de Rue Royale zoo moedig verdedigden, ook verkleede vrouwen waren. Nabij het Parc Monceau had een treurige gebeurtenis plaats. Een man en vrouw werden in hechtenis genomen ; zy kregen bevel naar de Place Vendôme te marcheeren—een afstand van anderhalve myl. Ze waren beiden gebrekkig en niet in staat zoo ver te loopen ; de vrouw zette zich op den steenen band van het trottoir en zy weigerde verder te gaan, niettegenstaande haar man haar smeekte 't te beproeven. Zy volhardde by hare weigering ; beiden knielden en verzochten de hen begeleidende gensdarmes hen onmiddelyk dood te schieten, als zy toch gefusilleerd moesten worden. Twintig revolvers werden gelost, maar nog ademden zy ; eerst na een tweede salvo zonken man en vrouw dood neder. De gendarmes reden weg en lieten de lyken liggen. Lyken trouwens vindt men allerwege.

Aan de *Times* wordt den 30sten Mei o. a. het navolgende uit Parys getelegrafeerd :

Er wordt groote ontevredenheid aan den dag gelegd over den markies de Gallifet, die, naar men beweert, vele onschuldige personen by den Arc de Triomphe en op het Champs de Mars doet ter dood brengen.

De *Figaro* deelt mede, dat er thans met de Republiek proefnemingen genoeg zyn genomen in Frankryk. De moorden van 1793, de opstand van 1848 en Commune van 1871 zullen het publiek afkeer doen gevoelen voor elken regeeringsvorm, behalve den monarchalen.

Parys begint er weder als vroeger uit te zien. De winkels worden geopend en men ziet rytuigen in de straten, die opgevuld zyn met officieren in sierlyke uniformen. De vreemdelingen hebben groot gevaar geloopen. Een zekere heer Percival, die op de Buttes Chaumont wandelde, werd by een transport gevangenen ingelyfd en langs de Boulevards naar den Arc de Triomphe gevoerd. Indien hy niet door een attaché by de Belgische legatie was herkend als een achtenswaardig vreemdeling, dan ware hy gewis gefusilleerd geworden.

De lucht die de lyken, welke tot ontbinding overgaan, verspreiden in die gedeelten der stad, welke tot de fashionable wyken behooren, is zoo sterk, dat men ernstig bedacht is voor een epidemie. Vele half verteerde lyken liggen onder de ruïnen in de Rue Royale.

Aan de *Times* wordt 31 Mei uit Parys het volgende getelegrafeerd.

Het opsporen van opstandelingen wordt met kracht van huis tot huis voortgezet. Het is nog altyd zeer moeilyk Parys binnen te komen of te verlaten. Goude, den Minister van Financien onder de Commune, is men op het spoor gekomen. Meniers beweren, dat Cluseret zich bevond onder het laatste troepje dat op het fort Vincennes gevangen genomen werd. Dit was hun laatste toevluchtsoord, men verwacht dus dat men er vele bolhamels zal machtig worden.

De bevelhebber der Commune van dat fort heeft aan den Beierschen generaal een lyst van zyne officieren en manschappen gezonden, met verzoek om de officieren naar Zwitserland telaten passeeren en den soldaten passen te geven om Frankryk te kunnen binnentrekken. Na lang te hebben onderhandeld, werd de zaak in handen gesteld van generaal Vinoy, en men kwam overeen dat het gheele garnizoen van Vincennes, dat nimmer een schot gewond had, slechts tydelyk gevangen zou worden gehouden, maar dat alle vluchtelingen, die er een schuilplaats gezocht hadden, onvoorwaardelyk zouden worden overgeleverd. Het ga nizon hadde zich genoegen te nemen met deze voorwaarden ; zy sloten onmiddelyk Prusse aanvoerders achter slot en grendel. By velen vond men bevelen, geteekend door Ulysse Parent, om het Raadhuis, de Beurs en andere gebouwen te verbranden.

Het Luxemboug zal tydelyk het raadhuis vervangen. In de meeste gedeelten van Parys gaat het zeer kalm toe ; alhoewel de myk Bellerille is het nog niet veilig. Niet alleen wordt er uit de vensters geschoten, maar nu en dan vuren de muiters op een paar eden afstand met cuiteis op officieren. Velen vreezen dat, niettegenstaande het groot aantal opstandelingen dat gevangen genomen en het vreeselyk voorbeeld dat gestelt is, er toch genoeg zyn ontsnapt om het op nieuw zeer lastig te maken, zoo al niet door openlyken tegenstand, dan toch door brandstichting en sluipmoorden. De wreedheid der militaire autoriteit heeft bovendien een sterke reactie tegen haar doen ontstaan, en in sommige wyken, waar het revolutionair element het meest wortel heeft geschoten, zyn de troepen tenauwernood populair, zeker vk zoo popular niet meer als toen zy Parys binnentrokken. De muiters vinden gereedelyk personen, die hun een schuilplaats willen verleenen en hen helpen Parys te ontvluchten.

Er zyn krachtige maatregelen genomen om de straten te reinigen en de lyken op te ruimen. Sommigen zyn begraven op de plaats waar zy gevallen zyn, onder de barricaden. De lyken zyn slechts met een paar voet aarde bedekt. De atmosfeer is sterk bezwangerd met miasmen, en men moet dat als op de thans heerschende warmte tegen vogt, er een pest zal uitbreken.

Het verkeer des nachts op straat gaat gemakkelyker ; de koffiehuizen moeten ten 11 ure gesloten zyn.

Aan de *Daily News* wordt uit Parys geschreven :—De winkels worden allerwege geopend ; in de eerste plaats die welke rouwkleederen verkoopen. Père la Chaise levert een betreurenswaardigen aanblik op ; de laatste rustplaatsen der dooden zyn zeer geschonden ; de monumenten hebben door het vuren groote schade geleden ; kisten zyn gebroken en de lyken liggen in stukken hier en daar verspreid. De dooden telt men niet per stuk, maar by den hoop. Ze liggen in een dubbele ry op het gras en ze zyn bedekt met een laag kalk. Men ziet er vele vrouwen onder, en nu en dan stuit men op zulke wreed-aardige gezichten, dat iemand eene huivering door de leden vaart. Op zekere plaats was een kuil gegraven, waar in zy, die gefusilleerd moest worden, tot halverwege het ligchaam konden staan. Het menschenbloed vormt nog poelen. De straten van Belleville waren door een keten van schuldwagen en bezet en op zeken hoek is een sterke post noodig om de wreedheid die nog in het district geheerscht wordt, te onderdrukken. De vrouwen verwenschen de soldaten als zy passeeren ; en tusschen beyden over die mosch-eloose bewyren harer woede. In dat district werden zoo weinig mogelyk mannen gelaten. Zy, die er nog zyn, verwenschen en haten met eene woede, die met geen mogelykheid kan onderdrukt worden. Het Chateau d'Eau en de omtrek is in eene verschrikkelyke ruïne herschapen. Allerwege zyn barricaden ; en overal ziet men de sporen van kanon- en geweerkogels.

In de *Times* vinden we vermeld, dat de *Standard* van Buenos Ayres, die wegens 't overlyden van redacteurs en zetters zyn uitgave had moeten staken, den 30sten April jl. weder verschenen is. In een algemeen overzicht zegt dit blad het volgende :—"Gedurende de verleden week nam de gele koorts zeer merkbaar af, zoodat de sterfte nog slechts iets meer dan 100 dagelyks bedraagt. Zien we rondom ons—dan vinden we veel deuren gesloten, veel oude vrienden voor goed vertrokken. Behalve één achtste van onze bevolking, dat aan de ziekte bezweken is, heeft zeker een tweede achtste ons door verhuizing naar elders verlaten. Het is onmogelyk den juiste opgave te doen van het doodental ; maar we meenen zonder overdryving de ronde cyfers aldus te kunnen stellen :—in Januari, 200 ; in Februari, 1000 ; Maart, 11000 ; in April, 14000 ; totaal tot heden : 26,200. Daaronder kan men rekenen ; 11000 Italianen, 8000 inlanders, 3500 Spanjaarden, 2300 Franschen, 600 Engelschen, 300 Duitschers. 600 van andere natiën. De epidemie heeft 13 pCt. van de bevolking weggerukt."—Ziehier wat de schryver van een ingezonden stuk in de *Times* zegt :—'De bevolking van Buenos Ayres beliep vóór de ziekte ongeveer 200,000 zielen. De kiem van de pestilentie werd, in het begin van Januari, uit Paraguay en Corrientes overgebracht. Hoe zy zoo vreeselyk om zich greep, is licht te verklaren. Het outbruk toch ten eenenmale aan de vereischten tot bevelliging der openbare gezondheid ; men had in de geteisterde stad geen wegen, geen rioolstelsel, geen zuiver drinkwater en geen gelegenheid tot baden. Het klimaat van Buenos Ayres is een van de liefelykste ter wereld ; en juist dáárdoor heeft de talryke bevolking zich tot jammerlyke nalatigheid met betrekking tot de gezondheids-politie laten verleiden. Dat de Italianen en inlanders 't meest van de ziekte geleden hebben, is ook weer te wyten aan hun vergaande onreinheid en afschuw van water en zeep. De overheid neemt thans alle maatregelen tot voorkoming van een wederkeeren der bezoeking ; en zoodoende zal de harde les aan Buenos-Ayres in de toekomst heilzaam wezen."

De Fransche natie moet thans—zegt de *Times*—, nu de orde te Parys hersteld is, aan hare staatkundige toekomst gaan denken. Het uur voor politieke werkzaamheid heeft geslagen.—Met weinige woorden is de tegenwoordige staat van zaken omschreven. Men heeft de keus tus-chen drie regeeringstelsels : een hernieuwd Bonapartisch Keizerryk ; een Koninkryk onder een Bourbon van den ouderen of van den jongeren tak ; een voortduren van de Republiek. Deze laatste heeft het voordeel, dat zy reeds is :—maar dat is dan ook wel alles wat te haren gunste pleit. Nimmer toch kunnen democratische instellingen in Frankryk zóóveel vrees en afgryzen hebben opgewekt, als op het oogenblik. Verreweg de grootste meerderheid van Frankryk's bevolking woont op het platteland. Omtrent het gevoelen nu van die meerderheid kan geen twyfel bestaan : in hare oogen is het begrip van democratie en Republiek meer dan ooit gekoppeld aan bloedig despotisme, nationalen ondergang en ongehoorde wandaden. Vele steden, vooral in het Noorden des lands, zyn bovendien streng conservatief ;—zy zouden geen "boerenkoning" wenschen, zy kennen de waarde van een constitutioneel bewind ; —doch zy hebben plaats-lyke belangen te verdedigen, en verlangen orde boven alles—zoo noodig, onder een Koning "by de Gratie Gods." We overdryven den niet, wanneer we stellen, dat vier vyfden van de Fransche natie voor het tegenwoordige eene monarchie zouden welkom heeten—althans vrede daarmee zouden hebben.—En de Nationale Vergadering ?—Zy, waarlyk, verbergt hare denkwyze niet. Niet minder dan 400 harer leden—zóó wordt op goed gezag verzekerd—wenschen een Koning op den troon te zien. De Vergadering werd gekozen in de dagen van de krachtigste reactie tegen Gambetta en de mannen van de gematigde Republiek. Ware 't rustig gebleven te Parys—misschien zou het thans zittende Souvereine Lighaam door een meer vryzinnig zyn vervangen geworden. Maar de jongste gebeurtenissen hebben gemaakt, dat de huidige reactionaire Vergadering meer dan immer Frankryk vertegenwoordigt ; en 't is niet zekerheid te voorspellen, dat de aanstaande verkiezingen, voor 140 nieuwe leden ter aanvulling, de conservatieve meerderheid te Versailles slechts zullen versterken. Na die nieuwe verkiezing zal deshalve de Vergadering zich met volle regt kunnen beschouwen als de volkomen bevoegde tolk van den nationalen wil.—Een droevig vooruitzigt dus voor de Republiek !—al mogen ook de heer Thiers en zyn phalanx van journalisten nog voor deze stryden. Haar lot berust in de handen van een oppermachtige koningsgezinde Volksvertegenwoordiging.—Maar wat dan ?—Moet de nieuwe herschepping uit Chiselhurst, uit Twickenham, of uit Frohsdorf ontboden worden ?—Uit Chiselhurst zeker niet. Welke ook, by een wenteling van dynastiën, de toekomstige kans der Bonapartes zyn moge— —één jaar na Sedan kan hun zon niet weder verryzen. Zal dan de keuze op een der Bourbons vallen ?—Indien Frankryk dit wenscht —waarom zou de wereld 't laken ?—'t Zal een droevige vertooning zyn, wanneer de arme balling, die Frankryk als kind verliet, ten sterfte nog den troon van Karel X zal moeten beklimmen ;—'t zal tevens de overwinning beteekenen van het legitimisme in al zyn verkaringen ; een overwinning, die, met haar nagalm in clericale en reactionnaire kringen, niet zonder een min of meer schadelyken invloed op de Fransche politiek wezen zou. Eindelyk wil Frankryks orde en rust tegen zulk een prys—Europa zal dien wil verbidden ; ja—net zal 't gocht achten, der zwaar geteisterde natie behulpzaam te zyn in haar pogingen tot heeling harer bloedende wonden.

Zie hierboven de *Times* de oorzaak van de jongste insurrectie te Parys omschryft :

Een grondbeginsel van den Parysschen werkman was, dat arbeid hem op iets meer nog dan loon aanspraak gaf. Zoo lang en zoo aandachtig had hy de verbinding tusschen kapitaal en arbeid gadegeslagen, dat hy niets afwist van andere elementen in de samenleving, van andere klassen, behalve bazen en werklui. Slecht betaald werd de onderlaag in den regel niet ; hy bezat een zekere mate van kennissen ontwikkeling, en had vrymoedigheid tot nadenken over en bespreken van zyn belangen. Maar het ongelukkig was, dat hy al zyn denkvermogen wyddde aan een onderwerp—tot dat hy ontrent dat onderwerp de buitensporigste begrippen zich had geschapen. Niet opmerkzaam kwam het heedendaagsch programma der communisten tot rypheid. Er lyt een groot verschil tusschen de communistische denkbeelden van 1871 en die van 1848 ; ja—de mannen van de Commune waren hun oude leermeesters, Ledru Rollin en Louis Blanc, ver vooruit. De ve houding tusschen kapitaal en arbeid beschouwende als de levensquestie van hun bestaan, waren ze, door eenzydige en bekrompen redeneeringen, tot het besluit gekomen, dat alle kapitaal in hunne handen most overgaan, dat zy alleen de maatschappy moesten samenstellen ; dat alle andere klassen behoorden te verdwynen, en alle gevestigde instellingen als onbruikbaar moesten worden afgeschaft. By de eerste de beste gelegenheid sloegen zy de handen in één tot verwezenlyking van dit hun droombeeld. Al het bestaande moest afgebroken worden. Weinig—zy begonnen met 't afbreken van de natie zelve ;—zy wilden geen natie, geen Frankryk, geen Fransche Regeering langer ; zy zwoeren niet enkel Keizers en Koningen—maar alle Presidenten, Constituïen en Parlementen af. In stede van dat alles verlangden ze Comité's van werklieden, en een verbrokkeling van het land in evenveel districten als die Comité's zouden kunnen beheeren. Op dien grondslag meenden zy hun eigen kleine wereld ten onderste boven te kunnen keeren—d. w. z., van de arbeidende klasse alles, van de overige klassen niets te maken. Die overige klassen ignoreerden zy verder. Daar ze nimmer buiten hun werkplaats den blik lieten gaan, zoo dachten ze dat niemand dan de werkman grieven had of te plichtingen had na te leven—by gevolg, dat niemand dan de werkman rechten had. Het voorwerp van hun haat en afgunst was 't kapitaal ; en dáár van meenden ze zich te mogen en te kunnen vermeesteren. Uit dien waan en dien wensch sproot de Commune van 1871,

De heer Gustave Chaudey, een der redacteurs van de *Siècle*, die door de Commune gearresteerd en in het nachtelyk uur, op bevel van Raoul Rigault, ter dood is gebracht, werd door het Gouvernement der nationale verdediging tot adjunct-maire in een der arrondissementen van de hoofdstad benoemd. In die hoedanigheid heeft hy den 30 October 1870 en 22 January jl. zyn plicht gedaan, toen de oproerlingen het Raadhuis bestormden. Dit heeft zich de beruchte redacteur van *Père Duchêne* herinnerd, en hy signaliseerde den heer Chaudey aan de Communemannen. Onmiddelyk daarna werd hy gevangen genomen.

De procureur der Commune, die niemand anders was dan Rigault, kwam zelf in den kerker om Chaudey aan te kondigen welk lot hem wachtte. "Ik heb u myn de te doelen," zeide hy, "dat uw laatste uur heeft geslagen."

"Hoe, ge wilt my dus vermoorden ?" antwoordde Chaudey.

"Men zal u op staanden voet fusilleeren," hernam Rigault.

Doch de nationale gardes op de wachtpost, die hy beval naderby te komen, om dat bloedig werk te volvoeren, weigerden hieraan te voldoen. Rigault ging toen zelf naar buiten, om gedienstiger boelen te zoeken. Hy vond die.

De heer Chaudey werd nu voorgebracht. Rigault trok zyn degen, tot sein aan de vellendelingen om te schieten. Eenige schoten werden gelost en Chaudey viel op den grond. Maar hy was slechts gekwetst. Een sergeant maakte hem daarop af, door hem twee kogels in 't hoofd te jagen.

Een Londensch blad doet den heer Lowe een nieuw middel tot steuring der schatkist aan de hand. Dit nieuwe middel is eigenlyk zeer oud ; want 't werd in Engeland reeds in de jaren 1695—1706 toegepast. Er wordt bedoeld eene belasting op huwelyken, geboorten, begrafenissen, en de vryers en weduwenaars. Zulk eene belasting zou zeker vry algemeen drukken —althans op de mannen ; doch het bedrag zou kunnen geëvenredigd zyn aan rang en stand der gynschuldige individuen. Er zou niets onbillyks in wezen, in 't algemeen elken ongehuwden man boven 25 één shilling jaarlyks te doen opbrengen ;—maar van een Lord zou in dat geval £10, van een Baron £5, van een Esquire 25s., van een "heer" 5s. kunnen gevorderd worden. Even zoo met huwelyken. Zal de bruidegom er een grief van maken, een kleinigheid te storten by gelegenheid van zynen dag-der dagen ? Eischte de staat dan £50 van een Hertog, £20 van een Lord, en zoo naar rato—geen sterveling te minder zou er 't huwelyksbootje om instappen. 't Zou bovendien in zekeren zin een belasting zyn op de ydelheid :—immers zoo een "heer" by zyn trouwen £1 had te betalen—welk bruidegom zou zich niet de weelde veroorloven, op het register als "heer" geboekt te worden ?—Een belasting op geboorten zou vermoedelyk minder in den smaak vallen—tenzy ze beperkt werd tot eerstgeborenen, Samuels, of "stamhouders". Ook zou het den heer Lowe eenige moeite kosten, den weduwenaar er van te overtuigen, dat het verlies eener onvergetelyke met buitengewone geldelyke opoffering behoort gepaard te gaan. Een belasting op droefheid ware wel iets ongehoords. En de Kanselier van de Schatkist kan toch niet gelooven, dat een enkel man iets anders dan droefheid zou gevoelen by 't afsterven van de moeder zyner zeven onverzorgde kinderen ?

Voor de commissie uit het Lagerhuis, thans belast met het instellen van een onderzoek naar het zoogenaamde "baby farming," zullen zeker de volgende opgaven van Dr. Willard Parker, met betrekking tot de uitgebreidheid van die praktyk te New York, niet van belang ontbloot zyn. Op de 35,000 kinderen, die jaarlyks te New York geboren worden, zyn er 2500 onwettige ; terwyl er jaarlyks ongeveer 3000 door by de wet onstrafbare middelen worden uit den weg geruimd. In 1869 bestond 27.4 en in 1870 31 pCt. van het doodental uit kinderen beneden één jaar. In het vondelingshuis te Montreal stierven van de 4059 opgenomen kinderen niet minder dan 3.769 ; slechts 7 pCt. bereikte er den leeftyd van één jaar. Daartegenover staat het feit, dat van kinderen door de moeder grootgebracht er in de stad gemiddeld 70, op het plattetand 88 pCt, in leven blyven. Dr. Parker geeft den raad, dat alle vondelings-gestichten naar het platteland zullen verplaatst worden.

Passagiers die op het verongelukte stoomschip *Wilhelm III* het gedrag der Nederlandsche officieren en troepen gezien hebben tydens het verschrikkelyk ongeluk, dat dezen schoonen bodem getroffen heeft, zoowel als de Engelsche toeschouwers, die de soldaten in volmaakte orde op den vasten wal geschaard zagen, toen zy behouden aan land waren gekomen, brengen warme hulde toe aan de onversaagdheid en volmaakte krygstucht dier soldaten, die de eer der Nederlandsche vlag waardig hebben opgehouden in zoo groot een gevaar, zoo groot als een dat den krygsman ooit bedreigen kan.

Men vernoemt dat de soldaten, na het kruid overboord geworpen te hebben, en de matrozen geholpen te hebben om de zware booten in zee te brengen, in volmaakte orde op het dek in het gelid geschaard bleven staan, terwyl zy de passagiers met de booten vertrekken zagen en bedaard afwachten tot ook zy gered konden worden. De Engelsche dagbladen hebben de aandacht op dit kloeke gedrag gevestigd, dat het Nederlandsch leger de grootste eer aandoet.

Onder de huizen die gedeeltelyk afgebrand zyn, behoort ook dat van den heer Jules Favre, in de Rue d'Amsterdam. Het zyn de communeuses welke zich met deze daad van vandalisme bezig hielden. Zy waren voorzien van blazen, gevuld met petroleum, en nadat zy deze door de luchtgaten of andere openingen der kelders hadden geworpen, slingerden zy brandende lucifers of eene brandende lont op het ontvlambare vocht. Een spoorwegbeambte heeft een dezer heldenzeges gearresteerd en naar de naasthy zynde wachtpost gebracht, waar zy het geheele plan der brandstichters bekend maakte.

Of schoon de brandstichters van de Commune hun schandelyk handwerk definitief schynen te hebben opgegraven, gaan de groote compagnien en voornamelyk de spoorweg-maatschappyen voort afdoende maatregelen te nemen tegen de "*petroleurs*" en de "*petroleuses.*" Aan het station van den Oosterspoorweg zyn elken nacht zeshonderd ambtenaren op verschillende punten verspreid om te waken. Zeshien brandspuiten staan gereed, om by het eerste gevaar hulp te verleenen. Deze maatschappy betaalt voor waakloon per nacht ruim 600 francs. Aan de overige stations wordt even yverig gewaakt.

By den "burger" Amouroux is een huiszoeking gedaan, waardoor men een zonderling document ontdekt heeft, namelyk de verslagen van de zittingen der Commune. Hieruit blykt onder anderen dat den 20sten Mei officieel besloten is de voornaamste monumenten van Parys te verbranden. Deze zitting was een der stormachtigste. De "burger" Babv trachtte zich tegen dit Wandalisme te verzetten ; hy werd echter uitgejouwd en bynа mishandeld. Bynа alle leden juichten Deleschuze toe, toen hy op theatralen toon zeide : "dat, als de vryheid sterven moest, men haar eene begrafenis zou geven harer waardig."

Voor velen is het een raadsel geweest, hoe de Communemannen, vooral in de laatste dagen hunner heerschappy, aan de sommen gekomen zyn, die zy noodig hadden. Dit raadsel is thans opgelost. Die leden moeten op verschillende markten van Europa 700,000 schuldbrieven van de Parysche leening van 1869 aan den man gebracht en zich alzoo een sommetje van 160 à 170 millioen verschaft hebben.

De heer de Bonnechose, referendaris by de Rekenkamer en neef van den aartsbisschop van Rouaan, heeft door het verbranden van het paleis Orsay een verlies geleden van 800,000 francs. In zyn bureau, dat een prooi der vlammen is geworden, bevond zich die som in effecten aan toonder.

De beweging tegen allen Zondagsarbeid breidt zich uit in Engeland. Onla gs waren 't de briefvenbestellers—heden zyn 't de doodgravers, die samenspannen tot 't heiligen van hunnen sabbath. Er zullen dan geen lyken meer op den eersten dag der week kunnen ter aarde besteld worden. Zal ook de Dood op dien dag zyn sikkel laten rusten ?

THE

Zuid-Afrikaan

Cape Town, July 27, 1871.

PARLIAMENTARY.

We wonder, in the event of the Council also carrying the Diamond-fields Resolution, what sort of action the Government purpose to take upon it? The resolution gives power to the Government to annex only "such part" of the fields " as are not in dispute." And what is that part? Klipdrift we suppose, and the rest of Waterboer's country north and northwest of it. Pniel, and the other fields on the south side, contiguous to the River, are in dispute. Dutoitspan, Bultfontein, &c., now the most valuable "diamond-fields" and the most thickly populated, are beyond the pale of dispute altogether. The Resolution is therefore harmless as far as the rights of the Free State are concerned, and useless as regards the immediate settlement of the dispute.

We understand that the promoters of the repeal of the C. D. Act are very active privately, trying to bring all sorts of influences to bear in favour of the repeal. Very soon after the recent meeting of the "Association" in the Young Men's Institute, the petition was presented to the Council praying the Hon. Councillors to *pass* the the Bill, and not even amend the Act,—though amendment might be possible and more desirable than abrogation. This is a very cool request surely; and we should think the Council would pay very little attention to it if they should come to the opinion, after their inquiry, that the Act is susceptible of beneficial amendment. The Repealers say they care little or nothing about statistics; they want the repeal on the ground of morality or immorality, or immoral or moral principle—we're not quite certain what. Very fine and refined! But Parliaments are not societies for framing codes of moral principles for peoples. Mr. Solomon has often maintained in his seat in the Assembly, when requests for "compensation" were made, that Parliament was no charitable institution, and could not entertain begging pètitions. Similarly, we say that Parliament is not a religious or morality-teaching society, and ought not to attach any consideration to petitions like that which has been presented to it by the Association. What is the object of legislation but the greatest good of the greatest number. In this case, the greatest number are concerned,—in fact, we hold that there can be no comparison in the matter at all, for we maintain that *none* are really wronged; and the objections to the Act arise from mere simple defects which can be corrected. The very nation as a whole is concerned, and we don't see why, to humour the moral fancies and delusions of a couple of individuals, a most salutary Act should be taken off the Statute Books. Here we have a great social evil to deal with. Legislation can ameliorate the unspeakable miseries arising from it, and why should we not legislate? There is no really good, wise, manly reason why we should not.

We observe that the Governor has introduced "a Bill for enabling the several divisions of this Colony to obtain a force, or additional force, of mounted police, by contributing towards the expense thereof." This is a useful measure, and we make no manner of doubt but that it will pass. By means of it we believe every division will be placed in a position to enjoy the fullest possible protection from depredations that it can, and the colony at the same will have quite a little mounted army, which should be concentratable at any given spot at any given time. In connection with this subject, we see Mr. Bowker wants the name of the Frontier Police changed into the "Cape Frontier Guards." We think the idea a very good and happy one, and we hope it will be carried out. There is much in a name, and we have good reason to believe that as the *Cape Frontier Guards* our border force will become even a more crack corps than it already is.

TRAMW

appears that these negotiations have fallen through, and we are informed that Mr Woollaston's connexion with the Company ceased some months ago. We understand that the Chamber of Commerce in Cape Town have resolved upon recommending that the line should be taken over by the Colonial Government, and extended to the diamond fields. We concur with the recommendation? but if the Government cannot take over the line, perhaps a company formed in this colony could take over the line on reasonable terms, and work it to advantage. There among us enterprising men who would manage affairs better than they have been, and the capital required is not beyond the means of colonists to subscribe. We should prefer seeing it in the hands of the Government, and hope some action may be taken respecting this subject during the present session of Parliament.

FIVE TIGERS KILLED.—We *Kaffrarian Watchman*, have been informed by Mr Coker that the natives near Dubie Drift, Keiskamma, have managed to execute summary vengeance for the death of their comrade, and have ferreted out and killed a large male and female tiger and three cubs.

KING WILLIAM'S TOWN.—A destructive fire, says the *K W T Gazette* took place at Berlin on the premises formerly occupied by Count Lilienstein on Monday night.—A native herd in the employ of Mr Banks was found dead in the veld one day during last week. It is supposed death was caused by exposure to the severe weather.—A private of the 2-20th Regiment, named Michael Hanley, has been arrested on a charge of breaking into the house of Mr Malcomess, and sentenced to three months' hard labour. As the prisoner used contemptuous language to the Court on leaving the dock, he was recalled, and his sentence doubled.

THE LATE MR J. C. WARNER, M.L.A.—The *Q. T. Free Press* says :—"Mr. Warner came to this Colony a youth with the settlers of 1820, and has been a resident of the extreme front ever since. Early in life he became a member of the Wesleyan Church, and for forty years has been a consistent and upright christian man, the former part of these years was spent as a missionary of the Wesleyan Church. Then his services were required in another sphere, and he was strongly solicited, and reluctantly accepted the office of British agent with the Tambookies, at a time when none other fitted for the appointment could be found to take it. Mr Warner entered the Government service as Tambookie agent at the close of the year 1851, and successfully managed the settlement of the natives of the Tambookie location and their effective government while Queen's Town was in its infancy and struggling to rise to strength and independence. During the cattle slaughthering of 1857 he did signal service to the country, by keeping government well informed of the very first movements of the Kafirs, and preventing the Tambookies from joining the false prophet, and without doubt by this means prevented a general Kafir war. In 1863-4, when the plan was set on foot to make the vacant lands in the Transkei a European Settlement, Mr. Warner was appointed British Resident with the tribes beyond, to preserve the new frontier, as he had done that of Queen's Town up to that time. He still held this office though it was ultimately decide to locate natives in that country and not Europeans, being put in charge of the various tribal divisions and agencies. Under his management that country became one of the most prosperous and progressive of any country occupied by natives in South Africa About two years ago Mr Warner retired on a well earned pension, and hoped to end his days in peace and quietness at Glen Grey, but it was willed otherwise. The electors of Queen's Town called upon him to represent them in the Assembly. He consented, and was elected, and on the journey down to fulfil his duty to his country, the sad event occurred which we have so imperfectly chronicled. Mr Warner will not only be a loss to Queen's Town, but to the Colony, and the tribes beyond. We cannot replace him or produce another with the same influence. The power of his name was felt far and near throughout Kafirland, and the mention of it in the remote corners of Kaffraria Proper was sufficient to command respect from the natives and induce him to listen with quietness, if not with awe.

FAURESMITH.—Mr. H. Monkman has passed through, *en route* for the fields.—The body of an elderly white man has been found in the veld about three hours from the village. When discovered, a little dog was keeping watch and ward over the body.—Much rain has fallen.—A young man named Botha, from the Bedford district, met with an accident close to Fauresmith. While jumping off his wagon, his foot slipped, and he fell under the front wheel, which passed over his abdomen. There is a possibility of his recovery.—*Burgher.*

The Diamond Fields.

(From the *Diamond News*,)

Mr. Crause's billiard room at Hebron was entered on Thursday night, the robbers effecting an entrance by cutting through one of the canvas frames. Having refreshed themselves with copious libations of ale and brandy, they retired, taking the contents of the cash box with them. Two men have been arrested on suspicion.

The swollen state of the Modder River, on Tuesday last, effectually prevented the attendance at Jacobsdal of the American and other guests invited to Mr. Sonnenberg's banquet, from Du Toit's and other camps.

The colonial post *via* Hope Town, due on Wednesday morning at 6·30, arrived only on Thursday evening at 8 p.m., and was delivered yesterday morning. The down post had already left when the other arrived, so that—as the Eastern Province mail did not come to hand last week—correspondents in that part of the country must not be surprised at receiving no answers to their letters for three consecutive weeks.

Mr James Strong's grand building is going forward rapidly. The frames of the second storey windows are in, and the front elevation, built of well cut stone, is much admired by every one. The building will be a very large and handsome one. A portion of it has been taken for the offices of the Standard Bank of British South Africa, and the other portion for a Post-office. Messrs Back and Raphael have enclosed their premises with a stone wall, and added to their business accommodation; and Messrs Blaine and Co have moved the offices in which they receive their constituents who come to deal in diamonds well to the front, so that the line of the street is now complete. About Mr Unger's offices, there is no mistake that they are very handsome. They look like the offices of a diamond merchant with lots of "geld." Mr Sanger has added new stabling to his place, so that his customers who come with cattle need no longer dread lung-sickness or thieves. Mine host of the Masonic is putting up a handsome front, and enclosing the original building with bricks to defy the summer heat and storms. Houses and cottages, in stone and brick, are springing up in all directions, and "homes" are growing apace in this disputed territory. The Klipdrifters are good hand at "creature comforts." Mrs Walker has added a restaurant to her lodging-house, and there you can obtain a glass of ale and a plate of sandwiches for a shilling—quite in the London style," visitors to Klipdrift say. Mrs. Schnardt's new hall is crowded every day, and so are Mr. Sanger's dining rooms. Messrs. I S Gordon & Co. have turned both music and drama out of Parker's Hall, and have turned the building to account of commerce. Messrs. Gertenbach, Bellew & Co., and their neighbbur Lacy, no longer confine themselves to apotheek and winkel; they have widened their premises and added drinking saloons, in which, as Mrs. Gamp observed of the White House Inn to Betsy Prig, "the drinks is all good." Mr. Wilhelm Schultz has long put on the handsomest front in the place. His trellised cottage door tells of spring and summer flowers, and the wagons in front of his store daily tell tales of a thriving trade. Mr. Myhill's people across the way are as busy as bees, and have just put up a party wall between themselves and Cheapside House. Mr. Poole's brick front is smothered in fur. and he presents as many guns to the public as if his house was about to be besieged. He looks like "the strong man armed." Mr. Pincus's store is a picture of solidity and immovability.

Mr Egner, the butcher, has added to his business plain joint spiced beef and Bath sausages. Life at Klipdrift is not to be sneezed at now-a-days. Mr Webster (of W Hume & Co) is adding to his store accommodation, and will soon have as fine stores as those of A C Stewart & Co, of Port Elizabeth.

The Klipdrift Diamond Company has been fairly floated, and a provisional committee appointed.

The finds for the week has been exceedingly good.

Divisional Council Malmesbury,

Road Rates.

NOTICE is hereby given that legal proceedings will be instituted against all Persons in arrear with the payment of their *Road Rates* on the *31st July*, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary:

Divisional Council Office,
Malmesbury, July 6, 1871.

WALNUTS.

RECEIVED a further supply, for Sale at lowest rates.

A McDONALD & Co.

Blue Bean Coffee.

NOW LANDING ex *Sparkle*

1500 *Bags Superior Rio Coffee*

A. McDONALD & Co.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 24th July, 1871.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Aliwal North.

E. J. STEYNBERG, AS FATHER AND NATURAL GUARDIAN OF HIS MINOR SON, JOHANNES JOOS STEYNBERG, versus JOHANNES JURY STEYN.

On Wednesday, the 9th of August, 1871, at 10 o'clock a.m, at Aliwal North, 100 bundles Oat Hay, 1 Cradle for Diamondshunters, Household Furniture, Kitchen Utensils, et cetera.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

---

600 Cape Wethers.

WILL be positively sold and certainly present, on MONDAY, 31st instant, at Klapmuts Station. These Sheep were prevented from being present on the 25th on account of the swollen state of the rivers.

E. LANDSBERG & SON.

De Villiers, Marais & Co., Vendue-Adms.

Wanted.

A Situation as Bookkeeper, or one in any branch connected with Civil Engineering. Town or Country. Address B.B., office of the *Zuid-Afrikaan*. Certificates of character and ability can be produced if required.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31st MARCH, 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS.
J G BLANCKENBERG, Esq. Chairman
L P CAUVIN, Esq.
E LANDSBERG, Esq.
Hon. P E DE ROUBAIX, Esq., M L C.
H M ARDERNE, Esq.
F PORTER, Esq,
W J VAN DER VEN, Esq.
AUDITORS
J C HOPMEYR, Esq,
J J STEYTLER, Sen. Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of business.

Office No 3 Churchsquare

G W STEYTLER Secretary

KEATING'S COUGH LOZENGES.

THIS UNIVERSAL REMEDY now stands the first in public favour and confidence; this result has been acquired by the test of fifty years' experience. These Lozenges may be found on sale in every British Colony; and throughout India and China they have been highly esteemed wherever introduced. For COUGHS, ASTHMA, and all AFFECTIONS of the THROAT and CHEST, they are the most agreeable and efficacious remedy; they do not contain opine or any other deleterious drug, and may therefore, be taken with perfect safety by the most delicate constitution.

Sold in boxes, tins, and bottles of various sizes.

KEATING

Children's Worm Tablets.

The great remedy for these disorders in Adults and Children can now be administered in the form of A PURELY VEGETABLE SWEETMEAT, at once agreeable and effective.

TESTIMONIAL.

"BATLEY, January 26, 1869.

Sir,—One of my children, aged two years and four months, being troubled with worms, I was induced to try your Bon Bons. I purchased some from Mr. B. Whitaker, Chemist of Batley, and after taking two only, she voided nine large worms. Two days after another dose, she again voided three more; three of them, the worst, measuring from 8 to 9 inches each in length. I consider them a most invaluable remedy, and should be tried by all suffering from worms."

"To Mr. KEATING *Signed* "JOHN STENSON
London." "*Witness*, B. Whitaker."

Sold in tins and bottles of various sizes.

Keating's Insect Destroying Powder

THIS POWDER IS QUITE HARMLESS TO ANIMAL LIFE, but is unrivalled in destroying Fleas Bugs, Cockroaches, Beetles, Mosquitos, and every other species of insect.

Sold in packets, tins, and bottles of various sizes,

TRADE MARK.

☞ The public are particularly requested to observe, that all the above preparations bear the Trade Mark as herein shown.

Sold by all Chemists and Druggists,

PROTECTEUR

Fire Assurance Company

MARKET-SQUARE.

Established the 29th September, 1838

Capital £65,698 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 *per Ct*

DIRECTORS:
W C KUYS, Esq., President.
C H BOSENBERG, Vice President.
J C HOFMEYR. Esq. | I P H VAN DOPEL, Esq.
P U LEIBBRANDT, Esq. | J C WESSELS, Esq.
Hon P E DE ROUBAIX, Esq. | J J HOFMEYR, Esq.
C. BARRY, Esq.

AUDITORS:
J J STEYTLER, Esq. and S V HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp	Messrs Barry & Nephews.
Beaufort	W J Blore, Esq.
Burghersdorp	F R Tennant, Esq.
Caledon	C A M de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg	D Sluiter, Esq.
Darling	M Versfeld, Esq.
D'Urban	F J v H Duminy, Esq.
Fraserburg	H W A Cooper, Esq.
George	S J C Gird, Esq.
Graaff-Reinet	F K Te Water, Esq.
Heidelberg	Messrs Barry & Nephews
Hopefield	A G H van Breda, Esq.
Murraysburg	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury	Malmesbury Board Executors
Montagu,	J D van der Merwe, Esq.
Mossel Bay	Messrs Barry & Nephews.
Oudtshoorn	Gert Reitz, Esq.
Paarl,	A J Becker, Esq.
Prince Albert,	Z J Muller, Esq.
Piquetberg,	Jan Zoer, Esq.
Riversdale	W White, Esq.
Richmond	C W Petry, Esq.
Robertson	J S Lewis Esq.
Simon's Town	P J Hugo, Esq.
Stellenbosch	P Korsten Esq.,
Swellendam	John Joseph Barry, Esq.
Tulbagh	B J de Vaal, Esq.
Victoria West	J Adams, Esq.
Wellington	P J Pentz, J P son, Esq.
Worcester	J Lindenberg Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s d.	£	s d
Buildings,—Brick or Stone, with Slate Roofs.	0 2 0	0 4	0 6 6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	0 4	0 7 6
Building,—Brick or Stone with Tatch Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

10 PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S J DE KOCK, Secretary.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,070
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £1,274 3

DIRECTORS:
F. DE LETTRE BICCARD, Esq. M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. J. ALBERTYN, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates, viz.:—

For 3 months and under 6 months at 2 pCt. per annum
„ 6 „ „ „ 12 „ „ 3 pCt. „
„ 12 „ „ 5 pCt. „

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, and THURSDAYS;

Three and a half per cent will be charged for collecting.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier

COMMERCIAL
Marine & Fire Assurance Company
Cape Commercial Bank Buildings,

ADDERLEY-STREET.

CAPITAL..... **£50,000.**

DIRECTORS:
J. J. STEYTLER, Jun., Esq. Chairman.
W. SEARLE, Esq, Vice Chairman.
W BERG, Esq. | J G STEYTLER. Esq.
D P KRYNAUW, Esq. | P MARAIS, Esq.
C J M VOS, Esq. | H C VAN BREDA, Esq,
WM. MCLEOD, Esq.

AUDITORS:
J. J. STEYTLER and T. MOSTERT, Esquires.

Marine Department.

Policies included risk of craft, to and from the ship and are made payable, at the option of the assured; either in Cape Town or London.

Risk are accepted in London by Messrs. W. DICKSON & Co., 38 Grace Church-street, and in Natal by Messrs GODDLIFFE, SMART & BALLANCE.

A Bonus of Five per cent, returned to the assured, at the close of every year.

Fire Department.

For the assurance of Movable and Immovable Property from loss or damage by Fire, at rates commensurate with the risk.

By order of the Board,

J B HERBERT Sec.

CAPE OF GOOD-HOPE
Trust and Assurance Company
No. 43, Adderley-street, Cape Town.
ESTABLISHED 1840.

Is ube quently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £25 EACH.

For the Insurance of Movable and Immovable Property against Loss from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:
R. P. DOBIE, Esq., Chairman.
J T Eustace, Esq. | W Hiddingh, Esq
T Watson, Esq. | T Ansdell, Esq.
J B Ebden, Esq. | F F Rutherfoord, Esq.
C J Manuel, Esq. | E Landsberg, Esq.

AUDITORS:
John Ross, Esq.. | T. E Jones, Esq.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS PER £100.

A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

	Under Flat Roof.	Under Slate, Tile or Metal Roofs.	Under Thatch Roof
1. Dwelling Houses.. ..	2s.	3s	12s 6d
2. Shops or Stores, containing no hazardous goods	4s.	5s	15s d
Shops or Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
4. Buildings wherein hazardous trades are carried on	6s/8d.	7s 6d	Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates.

WM. MILLARD, Secretar

Western Province Bank
Paarl.

Nominal Capital	£50,000
Paid-Up Capital	30,000
Reserve Fund	10,000

DIRECTORS:
J R ZEEDERBERG, Esq., M D, President.
A J BECKER, Esq.
P DE V. MOLL, Esq.
J. W. WESSELS, Esq.
J J PROCTOR, Esq., M.L.A.
C C A DE VILLIERS, Esq.
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.

The Bank allows interest on Fixed Deposits at the following rate:

3 Months and above 3 per cent.
6 „ „ 3½ do.
12 „ „ 4½ do.

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS 11 a.m., for the purpose of deciding on applications for discount,

B. P. DU PLESSIS, Secretary,

THE
PAARL BOARD OF EXECUTORS
Capital, £40,000
In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c

DIRECTORS:
J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.L. Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs. Esq.
F. J. HUGO, Esq.
J. L. BEYERS, Es.
A. J. LOUW, Esq.
J. SMUTS, Esq., M.D,

AUDITORS
H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HOKAN DE VILLIERS Secretary

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000,

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trusters en Agenten.

DIRECTEUREN
De Wel-Ed. hr. J. G. BLANCKENBERG, Voorzitter
„ „ L. P. CAUVIN,
„ „ E. LANDSBERG.
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.R.
De Wel-Ed. hr. H. M. ARDERNE,
„ „ F. PORTER,
„ „ W. J. VAN DE VEN,

AUDITEUREN.
De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
„ „ J. J. STEYTLER.

Personen die verlangend zyn hen aantestellen zullen gelieven het te bekomen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*

☞ De Insolvente Tak zal bestiert worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP

VAN DE

KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 187 .	£309,216 17 1
Vorderingen voorleden jaar betaald	£32,837 3 9
Jaarlykseh Inkomsten ..	53,712 2 6

Directeuren:

De Wel-Ed. Heer CHARLES BELL, Voorzitter,
„ „ P. G. VAN DER BYL
„ „ J. R. MARQUARD
„ „ S. SOLOMON, L.W.V.
„ „ G. MYBURGH,
„ „ R. LE SUEUR,
„ „ P. A. BRAND,
„ „ JAS. MURISON,
„ „ C. MANUEL, L.W.V.

Curatoren.

De Wel-Ed Heeren P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, en J. MURISON.

Auditeuren,

De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR

Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord.....	De Heer J. H. BROWN.
Bedford.....	De Heer H. HUTTON.
Beaufort.....	De Heer C. PRITCHARD
Bredasdorp.....	De Heeren BARRY & NEVEN
Burgersdorp.....	De Heer G. SICHEL.
Caledon.....	De Heeren BOURHILL & Co
Ceres.....	De Heer WM. MCINTYRE.
Clanwilliam.....	De Heer C. M. FRYER.
Colesberg.....	De Heer T. J. PLEWMAN.
Cradock.....	De Heer C. SCANLEN.
Calvinia.....	De Heer F. MOSTERT.
Fort Beaufort.....	W J QUIN.
Fraserburg.....	De Heer W. J. SMITH.
George.....	De Hr. MICH. O'CONNEL.
GraafReinet.....	EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad.....	De Heer W. OGILVIE,
Hope Town.....	N M DE KOCK.
K. Wms. Town.....	De Heer K. WALKER.
Knysna.....	De Hr. P. C. METELEEKAMP
Malmesbury.....	De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai.....	De Heer H. W. DE WET
Murraysburg.....	De Heer C. H. MEIRING
Natal.....	De Hr. T. SHEPSTONE, Jr
Oudtshoorn.....	De Heer THEODOR MEYER
Paarl,.....	Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D.
Port Elizabeth....	De Heer E. L. KIFT.
Queenstown.....	De Heer R. JEFFERSON.
Richmond.....	De Heer M. M. TAIT,
Robertson.....	De Hh. BARRY & NEVEN.
Riversdale.....	De Hh. BARRY & NEVEN.
Somerset Oost.....	De Heer S. J. ANNEAR.
Stellenbosch.....	De Heer J. WEGE,
Springbokfontein...	De Heer J. H. HOFMEYR.
Swellendam	De Hh. BARRY & NEVEN.
Stockenstrom.....	De Heer M. C. SMIT.
Uitenhage,..	EXECUTEURS KAMER.
Victoria West.....	De Heer J. B. AURET.
Worcester.....	De Heer J. D HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £100

OF ENKELE LEVENS

VOOR DEN GEHEELEN LEETYD.

Ouderdom.	Premien.	Ouderdom.	Premien.
	£ s. d.		£ s. d
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	3 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op begeerte van den verassureerden alf-jaarlyks, met een kleine verhooging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaren, onder de beliebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polisen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polisen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen voegen by de som door hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlykscne premien door hem te betalen.

De laatste verdeeling werd verklaard op de Jaarlykscne Byeenkomst gehouden op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren tegen 2½ percent per jaar, of 7½ percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgenomen voor den 1 Nov. 1865, £37 10, drie jaren winst gevoegd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £22 10, een jaar winst gevoegd; terwyl het getal der opgeloopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1845, het eerste jaar van het Bestaan van het Genootschap de som van £401 0s bedraagt.

De volgende verdeeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assureren willen moeten hunne *doop attesten* of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderdom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle berigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten

Op last van het Collegie,

J. C. GIE Jr. Sec,

MUTUAL
Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.
OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.
Established 1845.

On the 31st May, 187 , the Amount of Accumulated Fund was	£ 3 9,216 17 10
Claims paid last year were ..	32,837 3 9
Annual revenue	53,712 2 3

DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. van der BYL, Esq	R. LE SUEUR, Esq.
J R MARQUARD, Esq	P. A. BRAND, Esq.
S. SOLOMON, Esq.	JAMES MURISON, Esq
G. MYBURGH, Esq.	C. J. MANUEL, Esq.

TRUSTEES.
P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,
AUDITORS.
J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esqs.
Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS

Aliwal North,	J. H. Brown, Esq.
Bedford,	H. Hutton, Esq.
Beaufort,	C. Pritchard, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Burghersdorp,	G. Sichel, Esq.
Caledon,	Messrs. Bourhill & Co.
Ceres,	W. McIntyre, Esq.
Clanwilliam,	G. M. Fryer, Esq.
Colesberg,	T. J. Plewman, Esq.
Cradock,	C. Scanlen, Esq.
Calvinia,	F. Mostert, Esq.
Fort Beaufort	W J Quin, Esq.
Fraserburg,	W. J. Smith, Esq.
George,	Michl. O'Connell, Esq.
Graaff-Reinet,	Board of Executors.
Graham's Town,	W. Ogilvie Esq.
Hope Town	N. M. de Kock, Esq.
King Wm's Town,	Rich. Walker, Esq.
Knysna,	P. C. Meteleekamp, Esq.
Malmesbury,	Board of Executors.
Mossel Bay,	H. W. de Wet, Esq.
Natal,	T. Shepstone, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	Theodor Meyer, Esq.
Paarl,	J. R. Zeederberg, Esq. M.D
Port Elizabeth,	E. L. Kift, Esq.
Queen's Town,	R. Jefferson Esq.
Richmond,	M. M. Tait, Esq.
Robertson,	Messrs. Barry & Nephews.
Riversdale,	Messrs. Barry & Nephews.
Somerset East	S. J. Annear, Esq.
Stellenbosch,	J. Wege, Esq.
Springbokfontein,	J H Hofmeyr, Esq.
Swellendam,	Messrs. Barry & Nephews.
Stockenstrom,	M. E. Smit, Esq
Uitenhage,	Board of Executors.
Victoria West,	J. B. Auret, Esq.
Worcester,	J. D. Hugo, Esq.

Premiums for Assurance of £100
ON SINGLE LIVES,
OR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him.—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868, The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years Thus a Policy of £5 0 taken out before 1st November 1865, has £37 10s, three year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £5 0, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £101 6s 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce CERTIFICATES OF BAPTISM, or such other proofs of age the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are NOT charged with fees payable to the MEDICAL OFFICERS of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Sec.

Shipping Intelligence

ARRIVALS IN TABLE BAY.

July 25—Bismarck, N-German, 318 tons, C. Staats, from Klipstrand July 24, to this port, Cargo general.

25—S Morton, bk, 418 tons, W R Pattle, from Simon's Bay 24th inst, to this port, Cargo deals.

DEPARTURE FROM TABLE BAY.

July 24—Trudel, to Algoa Bay,
24—Knysna Belle, to Port Nolloth.
24—Florence, to Port Nolloth.
24—Queen, to St. Helena Bay.
24—Volunteer, to Hondeklip Bay.
24—Hopefield Packet, to Berg River.
24—Clipper, to St. Helena Bay.

MARKT PRYZEN.

En hoeveelheid ter markt gebragt

Van den 24 tot den 26 July 1871.

Getal.	£ s. d.	£ s. d.
301 bs Aardappelen, p 3b,	0 4 8	0 9 8
¾ leg Azyn, per legger...	5 12 0	5 12 0
63 lb Boter, per pond...	0 1 6	0 1 9
Eyeren, per 100...	0 10 3	0 10 9
Ganzen, per stuk	0 2 6	0 2 6
30 bs Haver, p. 3 bushel	0 5 4	0 5 4
Hoenders, per stuk	0 1 5	0 1 5
49 zk Kaf, p. 16 zakken	2 5 0	2 10 0
Kalkoenen, pr. st.	0 2 6	0 2 6
21 bs Koorn, per 3 bus.	0 15 5	0 15 11
24 bs Melies, dito.....	0 11 0	0 11 0
9 bs Rog, per 3 bushel	0 7 8	0 7 8
184 lb Rozynen, per lb...	0 0 2½	0 0 2½
162 bs Uijen, p. 3 bushel	0 4 6	0 10 2
Zoetelemoen, p 100	0 1 5	0 1 9

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Greenmarket-square